

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 262

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 262 - 2879

Bern, Dienstag 7. November 1972  
Berne, mardi 7 novembre 1972

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 262 - 7. 11. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amflicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Burlet-Film GmbH in Liquidation, Zürich.

Edelmetallkontrolle. - Contrôle des métaux précieux. - Controllo dei metalli preziosi: 2741-2752; 7137-7143

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Rapports économiques et de statistique sociale (Extrait de «La Vie économique», 10<sup>e</sup> fascicule).

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amflicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni.

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,

Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

27. Oktober 1972.

**Sani-Plast AG für Industrie-Kunststoffe und Sanitärbedarf**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1972, S. 129). Statuten am 25. 9. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 360 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Dr. Peter Nabholz, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR: Dr. Piero Fritz, von und in Zürich, Delegierter mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Wilhelm Katzenmeier ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern Direktor, und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites, Alfred-René Hefti, von Schwanden GL, in Buchs ZH, und Wilhelm Katzenmeier jun., von Kalthäusern TG, in Urdorf.

27. Oktober 1972.

**Klinik Hirslanden A.-G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928). Alwin Widmer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Eugen Hatt nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift erloschen. Dr. Jean-Claude Wenger nun Präsident des VR; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Benno Stotz, von Fischbach-Göslikon AG, in Zürich.

27. Oktober 1972.

**Zigaretten-, Waren- und Spielautomaten usw. Ciwamate AG**, in Wangen ZH (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073). Import, Export, An- und Verkauf von Zigaretten-, Waren- und Spielautomaten jeder Art usw. Alois Britschgi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Bischofberger, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und zugleich Geschäftsführer; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. Oktober 1972.

**United Bank AG (Zürich)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2109). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Aijaz Mohammed Khan Afridi, pakistanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

27. Oktober 1972.

**Chem. Produkte usw. Ernst Bräm AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1784). Herstellung, Handel und Vertrieb von chemischen Erzeugnissen usw. Dr. Alfred Muhr aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

27. Oktober 1972.

**Minmet AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 327). Herstellung und Handel in technischen und industriellen Erzeugnissen usw. Die Unterschrift von Oskar Winkler sowie die Prokura von Louis Specker sind erloschen.

27. Oktober 1972.

**Verlagspress Zürich AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1283). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christa Gertrud Borowy, deutsche Staatsangehörige, in Oetwil am See.

27. Oktober 1972.

**Legler Textil AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 848). Handel und Umarbeitungs-geschäfte mit Textilprodukten usw. Neu hat Einzelprokura: Walter Portmann, von Escholzmatt, in Horgen.

27. Oktober 1972.

**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss Advertising Organization)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1675). Förderung der kommerziellen Werbung durch das Inserat als Werbemittel usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Detlef Thierling; seine Prokura erloschen.

27. Oktober 1972.

**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1675)**, Förderung der kommerziellen Werbung durch das Inserat als Werbemittel usw., mit Hauptsitz in Zürich 2. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Detlef Thierling, Vizedirektor; seine Prokura erloschen.

27. Oktober 1972.

**Beaufort Haarbehandlungsinstitut AG (Institut Beaufort pour le traitement du cheveu S.A.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2903). René Ritter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Charlotte Adress, von Teuffenthal BE, in Bolligen.

27. Oktober 1972.

**Werbeagenten. Doyle Dane Bernbach AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2215). Betrieb einer Werbeagentur usw. Dr. Hans Hüsey ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des VR (Verwaltungsrat); er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist William Bernbach, Bürger der USA, in New York.

27. Oktober 1972.

**Wozchod Handelsbank A.G. (Banque Commerciale Wozchod S.A.) (Banco Commerciale Wozchod S.A.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1783). Die Unterschrift von Oskar Louts ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mikhail Samsonov, Bürger der UdSSR, in Zürich.

27. Oktober 1972.

**Immobiliën. Calbio Aktiengesellschaft**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2528). Erstellung sowie An- und Verkauf von und Handel mit Liegenschaften. Hans Glättli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Karl Albert Kuhn, von und in Wohlen, Präsident, sowie Günter Matern, deutscher Staatsangehöriger, in Widen b. Bremgarten, und Alois Lütolf, von Schongau, in Wohlen. Neue Adresse: Dreikönigstrasse 34, in Zürich 2 (c/o Andreas Huber).

27. Oktober 1972.

**Kaelin Brennstoffe A.-G.**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2921). Import von und Handel mit flüssigen und festen Kraft- und Brennstoffen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. Oktober 1972.

**GEF Gesellschaft für Beteiligung in der Bauwirtschaft**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1921). Die Wehrstewerwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. Oktober 1972.

**MAWAG Raffinerien A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1172). Handel und Verarbeitung von Erdöl, usw. Die Unterschrift von Friedrich Kurth ist erloschen.

27. Oktober 1972.

**Werbeagentur. Masius AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 222). Betrieb einer Werbeagentur, usw. Die Unterschrift von Jörg Steiner ist erloschen.

27. Oktober 1972.

**Chollet Immobilien**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 23). Verwaltung, Vermietung, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Oktober 1972.

**Textilien. Margrith Viol, «Nylona»**, in Bassersdorf (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 3138). Handel mit Textilwaren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Oktober 1972.

**Kolonialwarenhandel. Frau Frieda Meier-Balmer**, in Bassersdorf (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1955, S. 2757). Handel mit Kolonialwaren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Oktober 1972.

**Metzgerei usw. Hans Siber-Rinderknecht**, in Bassersdorf (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1950, S. 635). Metzgerei, Wursterei und Viehhandel. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hans Siber-Kuhn», in Bassersdorf, erloschen.

27. Oktober 1972.

**Metzgerei usw. Hans Siber-Kuhn**, in Bassersdorf, Klotenerstrasse 2, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hans Siber-Kuhn, von Bassersdorf und Zürich, in Bassersdorf. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Siber-Rinderknecht», in Bassersdorf, übernommen. Metzgerei und Wursterei.

27. Oktober 1972.

**Genossenschaft Hotelplan**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 2). Die Unterschrift von Michel Tondeur ist erloschen.

27. Oktober 1972.

**Genossenschaft Blumen-Börse Zürich**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1971, S. 2079). Ernst Schaffner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Lynet ist nicht mehr 1. Vizepräsident, sondern Präsident, und Hans Hänni jun. nicht mehr 2., sondern 1. Vizepräsident des VR; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Emil Keller, von Marthalen, in Hedingen, Mitglied des VR, ist nun 2. Vizepräsident desselben und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1972.

**Ban- und Siedlungsgenossenschaft Schwyzerhüsi**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1952, S. 1419). Julius Ambühl und Lucinio Zela sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Schenk ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident der Verwaltung. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Johann genannt Hans Schärer, von Urdorf und Safenwil, in Urdorf, Vizepräsident, und Walter Ruch, von Trachselwald, in Urdorf, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Sekretär. Neue Adresse: Morgentalstrasse 99 in Zürich 2 (bei Alfred Schenk).

27. Oktober 1972.

**Gemeinnützige Bangesenossenschaft Affoltern a. A.**, in Affoltern a. A. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4027). Peter Huber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier des Vorstandes ist Karl Kurz, von Veggen, in Affoltern a. A. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

27. Oktober 1972.

**Investitionen, Leasing usw. Ivica Pollak**, in Bern. Inhaber der Firma ist Ivica Pollak, von und in Bern. Finanzielle Investition in Industrieunternehmen und Warenhandelsbetrieben. Vermietung bzw. Leasing von Güterwagen und andern Transportmitteln. Kőnizstrasse 3.

27. Oktober 1972.

**Salvisberg & Bay AG, Strauss & Tiefen**, in Bern (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2922). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Karl Lehner, von Zürich, in Genf.

27. Oktober 1972.

**Immobilien. Effinger-Schwarzor AG**, in Bern. Erwerb von immobilien Vermögen und Verwaltung desselben, insbesondere Erwerb der Liegenschaft Grundbuchblatt Bern Nr. 1267, Kreis III, usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1963, S. 2374). Dr. Hans-Rudolf Gysin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Gottfried Dubach sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Otto Kuhn, nun in Bolligen, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Pirmin Häseli, von Frick, in Bolligen.

27. Oktober 1972.

**Chemische Fabrikate usw. Adolf Schmid Erben Aktiengesellschaft**, in Bern. Herstellung von chemischen Fabrikaten und Stoffen, insbesondere von Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 890). Hans Käser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Hans Ineichen, der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Giseler Hochstrasser, von Dürrenäsch, in Boll, Gemeinde Veckgen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1972.

**Stahlton-Prebeton AG**, in Bern. Herstellung, An- und Verkauf von Stahltonprodukten usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1971, S. 2386). Dr. Erwin Matter und Dr. Joseph Merten sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden: Jürg H. Heberlein, von Zürich und Wattwil, in Stäfa; er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist der bisherige Vizepräsident Carletto Mumenthaler; er führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Joseph Gronen ist erloschen.

27. Oktober 1972.

**Schweizerische Grütli-Krankenversicherung**, in Bern. Verein (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 98). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Baumgartner, von Kirchhildach, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Dr. Kilian Boner, Generaldirektor, wohnt nun in Stettlen.

27. Oktober 1972.

**Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Kőniz** (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1053), mit Hauptsitz in Schlieren. Die Unterschrift von Anton Scherrer ist erloschen.

27. Oktober 1972.

**Allgemeine Treuhand AG (Fiduciaria Générale SA) (Fiduciaria Generale SA) (General Auditing Co. Ltd.)**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1211), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Hans Müller, Ehrenpräsident; Dr. Otto Germann, Vizepräsident; Otto Meyer und Alfred VonderMühl, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Prof. Dr. Rudolf Probst, Präsident und Delegierter (bisher); Carl Busch, Vizepräsident und Direktor (bisher Mitglied und Direktor); Dr. Leonhard Gysin, von Liestal und Basel, in Liestal (neu); Jean-Claude Jacquemoud, von und in Genf (neu); Willy Löliger, von Pratteln, in Bottmingen (neu); Dr. Roger Voumard (bisher); Dr. Hans Welti (bisher); Dr. Walther Weyeremann (bisher). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften der Vizedirektoren Dr. Ernst Bleuler und Angelo-Mario Buzzolini sowie die Prokura von Dr. Jörg D. Thiede sind erloschen.

27. Oktober 1972.

**Jan Pelgrim, Hobbydiensleistungen**, in Bremgarten bei Bern. Inhaber der Firma ist Johannes Pelgrim, holländischer Staatsangehöriger, in Bremgarten bei Bern. Handel mit Bastlerartikeln aller Art. Lindenstrasse 5.

## Bureau Biel

27. Oktober 1972. Tafelglas usw.

H. Huber & fils, in Biel, Handel mit und Bearbeitung von Tafelglas (Fensterglas, Spiegelglas und Gussglas) sowie Fabrikation von und Handel mit Glasschneidwerkzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1966, S. 2959). Die Prokura von Ernst Leutwiler ist erloschen.

27. Oktober 1972. Metzgerei, Wursterei.

E. & M. Rohrer, in Biel, Metzgerei und Wursterei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2450). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Rohrer per 1. November 1972 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Manfred Rohrer, von Bolligen, in Biel, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun Manfred Rohrer, Bözingenstrasse 169.

27. Oktober 1972. Gipserer, Malerei.

Peter Külling, in Biel, Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1960, S. 2710). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

27. Oktober 1972. Editions.

Robert Hofer, à Biemme, agence de vente des éditions Kister (FOSC du 2. 5. 1969, N° 101, p. 996). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau Interlaken

26. Oktober 1972.

Air-Glaciers, succursale Oberland (Air-Glaciers, Zweigniederlassung Oberland), in Lauterbrunnen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Air-Glaciers, mit Sitz in Sion, welche jede Tätigkeit bezweckt, die sich direkt oder indirekt auf die Filgerei bezieht und am 14. Juli 1965 im Handelsregister von Sion eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 193 vom 18. 8. 1972, S. 2189), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 1. August 1971 in Lauterbrunnen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird von Bruno Bagnoud, von Chermignon VS, in Sion, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift, vertreten. Domizil: c/o Heliport Lauterbrunnen.

## Bureau de Porrentruy

27. Oktober 1972.

Micro-technique G. Rossé & Cie, à Porrentruy. Georges Rossé, de Alle, à Porrentruy, et Ginette Rossé née Wicht, de Alle, à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1972. But: fabrication, achat, vente de verres minéraux optiques, de pièces de mécanique fine et de pièces pour l'électronique; toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières en rapport avec le but principal. La société est engagée par la signature individuelle de Georges Rossé.

## Bureau Thun

27. Oktober 1972. Treuhänder.

René Meinerzhagen, in Thun, Inhaber der Firma ist René Meinerzhagen, von Wachseldorn, in Thun. Treuhänderbüro und Steuerberatung. Bälliz 56, Thun.

## Bureau Wangen a. d. A.

27. Oktober 1972.

Dübi & Co., in Herzogenbuchsee, Kommanditgesellschaft, Import, Export, Fabrikation von sowie Handel mit luft- und wasser-technischen Anlagen (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1105). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Peter Müller, von Grünlingen ZH, in Thüngen.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

26. Oktober 1972. Fenster.

Hansruedi Dänzer, in Wimmis. Inhaber der Firma ist Hansruedi Dänzer, von Kandersteg BE, in Wimmis. Fensterfabrik. Dorfplatz.

26. Oktober 1972. Kolonialwaren.

Frieda Itten, in Wimmis, Handel mit Kolonialwaren, Mercerie (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1964, S. 2851). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

Nachtrag.

Trollag AG, in Horw, Patente, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1796). Adresse: Frankenstrasse 2 (bei Bachmann & Cie).

Berichtigung.

Lobin AG, in Schötz, pharmazeutische und kosmetische Produkte, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2692). Die Adresse lautet richtig: Moosbrücke (nicht Renggrasse 22).

27. Oktober 1972.

American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Lucerne, in Luzern, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2156), erste schweizerische Zweigniederlassung der Gesellschaft mit Hauptsitz in Hartford und New York. Als weiterer Vizepräsident der Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Joseph C. Hart, von USA, in Zürich.

27. Oktober 1972.

Bachmann & Co., Sachwalterbüro, in Luzern (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2866). Die Prokura von Markus Aeberhard ist erloschen. Alfred Bachmann wohnt nun in Hildisrieden.

27. Oktober 1972. Montagen.

A. Gisler, in Eschenbach, Montagearbeiten usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1969, S. 2088). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes per 31. Dezember 1971 an die neue Aktiengesellschaft «Mebal AG», in Balwil, erloschen.

27. Oktober 1972.

Hochschwender Services A.G., in Luzern, technische Beratungen usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1211). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

27. Oktober 1972.

Küsergenossenschaft Nebikon und Umgebung, in Nebikon (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1956, S. 749). An der Generalversammlung vom 20. März 1966 und 5. März 1972 wurden die Statuten abgeändert, wobei keine publikationspflichtigen Tatsachen berührt wurden. Jakob Felber und Josef Sommerhalder sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Gut, von und in Schötz und neuer Vizepräsident/Kassier Franz Fellmann, von Nebikon, in Nebikon. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Oktober 1972. Werkzeuge, Maschinen.

Laurentia Corporation (Laurentia AG) (Laurentia SA) (Laurentia Ltd.) (Laurentia Inc.), in Luzern. Werkzeuge, Maschinen (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1184). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 35 (eigene Büros).

27. Oktober 1972.

Manett SA, in Luzern (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1645). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 35 (eigene Büros).

27. Oktober 1972.

Secondifere AG, in Luzern (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1972, S. 1367). An der Generalversammlung vom 6. Oktober 1972 wurden die Statuten geändert. Es wurden keine publikationspflichtigen Tatsachen berührt.

## Schwyz - Schwytz - Svitto

24. Oktober 1972.

Föry Tanklager AG, in Arth. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und die Vermietung von Heiztanks. Sie kann sich auch bei gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ludwig Föry-Kappeler, von Zug, in Arth, Präsident; Ruth Föry-Kappeler, von Zug, in Arth, Vizepräsidentin, und Fidel Hürlimann-Penthor, von und in Walchwil, zugleich Direktor. Ludwig Föry-Kappeler und Fidel Hürlimann-Penthor führen Einzelunterschrift; Ruth Föry-Kappeler zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil: Luzernerstrasse.

## Glarus - Glaris - Glarona

27. Oktober 1972.

Hadrian Handels- und Finanz-Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 18./26. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Abschluss von Leasing-Verträgen, Uebernahme und Vergabe von Vertretungen, Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten. Ausübung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermiteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Münsingen BE, als Präsident, und Helrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich, als Sekretär; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Domizil und Treuhänder Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

## Zug - Zoug - Zugo

27. Oktober 1972.

Kidder, Peabody & Co. AG, in Zug. Verrichtung von Dienstleistungen bei Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2157). William G. Kirkland, amerikanischer Staatsangehöriger, in London, England, ist zum Vizepräsident mit Einzelzeichnungsberechtigung ernannt worden. Kollektivprokura je mit einem Vollzeichnungsberechtigten (nicht auf Prokura beschränkt), ist erteilt worden an: Anthony G. Tucker, südafrikanischer Staatsangehöriger, in London, England, und Robert Clifton-Blyth, australischer Staatsangehöriger, in London, England.

27. Oktober 1972.

Massey-Ferguson International A.G., in Zug, Handel mit landwirtschaftlichen Geräten und Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1811). Wilhelm Gerhard Wieringa, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag, wird als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Oktober 1972.

Revisa Treuhänder AG, in Zug, Betrieb eines Revisions- und Treuhänderunternehmens usw. (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2205). Die Unterschrift von Max Peter, bisher Vizepräsident für den Hauptsitz, ist erloschen.

27. Oktober 1972.

Rablator Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie die Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Otto Burki, von Biberist SO, in Zug, Präsident; Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon ZH; Peter M. Brupbacher, von Wädenswil, in Zürich, und Enzo D. Beretta, von Morgescia TI, in Zürich; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Büro Dr. Burki).

27. Oktober 1972.

Hch. Stadelmann, Schuhhaus, in Baar, Schuhhaus, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1953, S. 235). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

27. Oktober 1972.

Ursall Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie die Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Otto Burki, von Biberist SO, in Zug, Präsident; Arthur Spettel, von Winterthur ZH, in Birmsdorf; Enzo D. Beretta, von Morgescia TI, in Zürich; Peter M. Brupbacher, von Wädenswil, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Otto Burki).

27. Oktober 1972.

«Kibag» Aktiengesellschaft Bagger-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, Zweigniederlassung in Zug, Vorname von Baggerungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2693). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ, Die Unterschrift von Fritz Lenzin ist erloschen.

## Fribourg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

27. Oktober 1972.

Denrées alimentaires. Wander Trading Company A.G. (Wander Trading Company S.A.) (Wander Trading Company Ltd.) (Wander Trading Company Sdn. Bhd.) à Fribourg, commerce de denrées alimentaires, produits diététiques, etc. (FOSC du 10. 7. 1972, N° 159, p. 1817). La signature de Ian Lancelot Stevens est radiée. La signature collective à deux a été confiée à Claude-Jean-Jacques Fassin, de Belgique, à Singapour. Il n'a le droit de signer qu'avec Gregory Partridge ou Laurence Peter Regan (inscrites).

27. Oktober 1972.

Participations. Admiral S.A., à Fribourg, participation à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 23. 1. 1970, N° 48, p. 174). Georges E. Dricoll n'est plus administrateur et assistant du secrétaire; sa signature est

radiée. A été nommé administrateur et assistant du secrétaire: H. Richard Klotz, des USA, à Cinhamon New Jersey, USA. Il signe individuellement.

27. Oktober 1972. Salon de coiffure.

Joseph Michel, à Fribourg, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 6. 11. 1942, N° 259, p. 2546). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau Tafers (Bezirk Sion)

27. Oktober 1972.

Bäckerei. Nussbaumer Robert, in Schwarzwald, Inhaber der Einzelfirma ist Robert Nussbaumer, von Wünnwil, in Schwarzwald, Gemeinde Pfaffen. Bäckerlei-Lebensmittel.

27. Oktober 1972.

Landesprodukte. Werner Hubacher, in Flamat, Gemeinde Wünnwil, Bäckerei, Kolonialwaren und Landesprodukte (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1945, S. 3118). Es wird heute nur noch Handel mit Landesprodukten getrieben.

27. Oktober 1972.

Hotel. Wwe Maria Cosandey-Neuhaus, in Plaffeien (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1932, S. 2061), Betrieb, des Hotels Hirschen. Die Firma wird zufolge Todes der Inhaberin gelöscht.

27. Oktober 1972.

Alpengenossenschaft Tafers, in Tafers (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1945, S. 221). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Josef Sturny, als Präsident; Alfons Oberson, als Vizepräsident und Alfons Gauch, als Sekretär-Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Peter Gauch, von Tafers, in Landprat/Tafers, als Präsident, bisher Belsitzer; Nicolas Blanchard, von und in Tafers, als Vizepräsident; Max Oberson, von Freiburg, in Tafers, als Sekretär-Kassier. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bentlach

25. Oktober 1972.

Façonrehererei-Artikel. Wilhelm Blaser, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Façonrehererei-Artikeln (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1961, S. 1685). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Bureau Kriegstetten

23. Oktober 1972.

Bauten. Losinger AG, Zweigniederlassung in Gerlafingen, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 670), mit Hauptsitz in Bern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Häni, von Wengi b. Büren BE, in Bern.

24. Oktober 1972.

Immobilien. Noba AG, in Biberist, Planung, Erstellung, Verwaltung und Vermietung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2277). Die Prokura des Hugo Allmann wird im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR, ausgedehnt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Neues Domizil: Leutholdstrasse 7.

24. Oktober 1972.

Gil Generalbau und Immobilien AG, in Luterbach. Gemäss öffentlich beurkundeten Errichtungsakt und Statuten vom 20. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Ueberhaltung, die Veräußerung und Veräusserung von Liegenschaften in der ganzen Schweiz. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Othmar Frei, von Rüttenen, in Luterbach, als Präsident; Werner Loewenich, von und in Solothurn, als Vizepräsident; Peter Rentsch, von König, in Solothurn, als Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Solothurnerstrasse 38.

## Bureau Olten-Gösgen

26. Oktober 1972.

Coop Olten, in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2045). An der Delegiertenversammlung vom 25. November 1971 wurde der Fusionsvertrag und an der Delegiertenversammlung vom 24. März 1972 die Fusionsbilanz per 30. Juni 1971 genehmigt. Demgemäss übernimmt die «Coop Olten» im Sinne von Art. 914 OR sämtliche Aktiven und Passiven der «Konsumgenossenschaft Winznau». In Winznau, auf Grund der erwähnten Fusionsbilanz. An der Delegiertenversammlung vom 25. November 1971 wurden die Statuten revidiert. Verwaltungsrat: 11 bis 19 Mitglieder. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Geschäftsführer Karl Marti ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin zu zweien. Peter Meyer, von und in Nledergösgen, wurde zum Vizepräsident ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 1972.

Konsumgenossenschaft Winznau, in Winznau (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1958, S. 2347). An der Generalversammlung vom 16. Juni 1971 wurde die Fusion mit der «Coop Olten», Genossenschaft mit Sitz in Olten, beschlossen und der Fusionsvertrag genehmigt. Demzufolge übernimmt im Sinne von Art. 914 OR die «Coop Olten» sämtliche Aktiven und Passiven der «Konsumgenossenschaft Winznau» gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1971. Die «Konsumgenossenschaft Winznau» ist daher aufgelöst. Nachdem die Gläubiger dem Schuldnerwechsel zugestimmt haben, bzw. befriedigt wurden, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

26. Oktober 1972.

Textilhaus Hügendorf Fran H. Mathea und Frau A. Erlmann, in Hügendorf, Hanna Mathea, von Rohr AG, in Hügendorf, und Anita Erlmann, von Beinwil am See, in Oberentfelden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1972 begonnen hat. Zustimmungen nach Art. 167, ZGB sind erteilt. Handel mit Textilien aller Art. Oltenstrasse 20.

26. Oktober 1972.

Rosmarie Schaltenbrand, «Café Figaro», in Olten (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1965, S. 3120). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Rosmarie Levaillant. Der Ehemann Henri Gérard Levaillant, von Basel, in Olten, hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167, ZGB, erteilt. Die Firma wird geändert in Rosmarie Levaillant, «Café Figaro».

26. Oktober 1972.

Büromaschinen usw. F. Bochsler, in Olten. Inhaber: Rolf Bochsler, von Basel, in Olten. Handel mit und Reparatur von Büromaschinen, Verkauf von Büromöbeln und Bürozubehör. Dornacherstrasse 11.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. Oktober 1972.

Equity Holding Ltd, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2297). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Huber. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat neu: Irene Flosser, von und in Biel BE.

24. Oktober 1972.

**Treuhand-Aktiengesellschaft Stebler & Jermann (Fiduciaire Société Anonyme Stebler & Jermann)** (Trustee Co. Limited Stebler & Jermann), in Basel (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1966, S. 904). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Stebler, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

24. Oktober 1972.

**AG für Kapitalverwaltung und Anlageberatung**, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 918). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Armin Meyer, Präsident. Unterschrift erloschen. Hanspeter Haber, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin ein.

24. Oktober 1972. Papiere usw.

**W. Urschler-Sessell**, in Basel, Papiere usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1952, S. 2398). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

24. Oktober 1972.

**Balmag-Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 549). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Heer, Präsident; Dr. Hans Bracher, Vizepräsident, und Dr. Rolf Partmann. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Stoops, von Neuenegg und Luzern, in Luzern, Präsident, und Hansjörg Rauss, nun nicht mehr Direktor. Prokuren Joseph Fässler, Norbert Helzer, Ernst Frieder und Max Müller erloschen. Prokuren zu zweien neu: Kurt Jenni, von Diegten, in Basel, und Ulrich Pfirter, von und in Pratteln. Neues Domizil: Peter Merian-Strasse 58 (bei Himac AG für Verwaltung von Anlagefonds).

24. Oktober 1972. Liegenschaften

**Zum Wilden Mann AG (Au Sauvage SA)**, in Basel Liegenschaften (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1969, S. 1247). Statutenänderung: 5. Oktober 1972. Firma nun: Tuch AG. Zweck nun: Handel mit Textilien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen.

25. Oktober 1972. Modewaren usw.

**King Richard SA, Bäle**, in Basel, Modewaren usw. (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1970, S. 2078). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Herbert Wesely, Vizepräsident. Unterschrift erloschen.

25. Oktober 1972. Chemische Produkte

**Walwo-Chem, G. Wohler**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1964). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Goldach verlegt (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, S. 2745) und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1972. Stören usw.

**Umbralex AG**, in Basel, Stören usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 335). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Schönenwerd verlegt (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2557). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1972. Treuhandgesellschaft usw.

**Coopers & Lybrand AG**, in Basel, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 918). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Emilie Zachmann, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Anton Wyss, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien für das Gesamtunternehmen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Max Beat Ludwig, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Unterschrift Michael Ian Stillwell, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen, für das Gesamtunternehmen, neu: Dr. Thomas Guggenheim, von Arbon, in Stäfa.

26. Oktober 1972.

**Serimo Immobilien AG (Serimo Service Immobilier SA)** (Serimo Servizio Immobiliare SA), in Basel, Peter Merian-Strasse 58 (bei Himac AG für Verwaltung von Anlagefonds), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. September 1972. Zweck: Verwaltung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder vermitteln und alle mit Grundstücken zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Heinrich Stockmann, von Samen, in Basel, Präsident; Dr. Peter Früh, von Basel, in Rüschlikon; Dr. Guido Senn, von und in Basel, und Dr. Kurt Schneider, von und in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Hans Stoops, von Neuenegg und Luzern, in Luzern. Prokura zu zweien: Kurt Jenni, von Diegten, in Basel, und Ulrich Pfirter, von und in Pratteln.

26. Oktober 1972. Verkaufsförderung usw.

**Serveasing AG**, in Basel, Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Prokura Karl Rohner erloschen. Prokura zu zweien neu: Alessandro Valli, von Sobrio, in Hergiswil.

26. Oktober 1972. Zucker usw.

**Sogura AG**, in Basel, Zucker usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Prokura Karl Rohner erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Iversen, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL.

26. Oktober 1972. Nahrungsmittel usw.

**Kalser AG**, in Basel, Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Prokuren Peter Erich Aeschbacher, Karl-Heinz Camin und Karl Rohner erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Iversen, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, und Alessandro Valli, von Sobrio, in Hergiswil.

26. Oktober 1972. Kaffeemaschinen usw.

**Gamaca AG**, in Basel, Kaffeemaschinen usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Prokuren Peter Erich Aeschbacher und Karl Rohner erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Iversen, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, und Heinz Künzli, von Welschenrohr, in Birstelen.

26. Oktober 1972.

**Comestibles Heuberger**, in Basel (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1940). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1972. Chemisch-technische Produkte

**Mailho, Margrit Friedli**, in Basel, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1558). Neues Domizil: Unterer Batterieweg 46.

26. Oktober 1972. Apparate usw.

**Supresso AG**, in Basel, Apparate usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Prokuren Peter Erich Aeschbacher und Karl Rohner erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Iversen, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL.

26. Oktober 1972. Immobilien

**Im Immobilien und Verwaltungen**, Max Wild, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 224). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Max Wild-Rohrer, wurde am 9. Oktober 1972 der Konkurs erkannt.

26. Oktober 1972.

**Bimag-Immobilien AG**, bisher in Biel (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 515). Statutenänderung: 20. Oktober 1972. Sitz nun: Basel, Peter Merian-Strasse 58 (bei Himac AG für Verwaltung von Anlagefonds). Ursprüngliche Statuten: 11. Juli 1959. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Stoops, von Neuenegg und Luzern, in Luzern, Präsident (neu), und Hansjörg Rauss, von Freiburg, in Zürich, dessen

Unterschrift als Direktor erloschen ist (neu), beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien neu: Kurt Jenni, von Diegten, in Basel, und Ulrich Pfirter, von und in Pratteln. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Heer, Präsident; Dr. Hans Bracher, Vizepräsident, und Dr. Rolf Partmann. Unterschriften erloschen. Prokuren Joseph Fässler, Norbert Helzer, Ernst Frieder und Max Müller erloschen.

26. Oktober 1972.

**Mobil Oil (Switzerland)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 517). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Joseph Lause. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Stig Host, Bürger der USA, in London (GB).

**Siskaba AG**, in Basel, Anlage von Kapitalien usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1969, S. 2152). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinrich Raschle, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsidentin mit Einzelunterschrift neu: Ruth Heuberger-Mötteli, von Bözen, in Winterthur.

**26. Oktober 1972. Verein (SHAB Nr. 280 vom 20. 11. 1970, S. 2724)**. Unterschriften Hans Schäfer und Markus Scheller erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift mit dem Kassier oder dem Sekretär neu: Ernst von Burg, von Balthal, in Basel. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten neu: Helmut Hubacher, von Krauchthal, in Basel. Rudolf Loggeli, bisher Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun als Vorstandskassier mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Neues Domizil: Rebasse 1.

26. Oktober 1972. Kunststoff usw.

**T. Weyer**, in Riehen, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1971, S. 2680). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1972.

**Claude A. Grey AG, Bijouterie en gros (Claude A. Grey SA, Bijouterie en gros)** (Claude A. Grey Ltd, Jewellery wholesale), bisher in Köniz (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2762). Statutenänderung: 26. Oktober 1972. Sitz nun: Basel, Freie Strasse 105. Ursprüngliche Statuten: 22. Dezember 1970. Zweck: Handel mit Bijouterie, Juwelen, Edelsteinen, Brillanten und Perlen. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen und sich bei ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ursula Grey-Zumstein, von Basel, nun in Reinach BL (bisher), mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Claude Adolf Grey, von Basel, nun in Reinach BL (bisher).

Schaffhausen - Schaffhous - Schiafusa

26. Oktober 1972. Bar, Dancing.

**Oskar Fischbach**, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants Bar-Dancing «Domino» zum Wacholderbaum (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1963, S. 1969). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Oktober 1972. Lagerstätte

**Eduard Hiltz, vormals Ernst Bopp**, in Neuhausen am Rheinfall, Lagersteinfabrik (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1970, S. 1107). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Oktober 1972.

**Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft (Société Anonyme des produits alimentaires Knorr)** (Società anonima dei prodotti alimentari Knorr) (Knorr Food Products Company Ltd, Società anonima dei prodotti alimentari Knorr), in Thayngen, Herstellung von und Handel mit Knorr-Nährmitteln usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2511). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Pius Lütbacher, von Biberist SO, in Urdorf ZH.

27. Oktober 1972. Versicherungen

**Georg Ruckstuhl lic. rer. pol.**, in Schaffhausen, Generalagentur Schaffhausen der «Winterthur Lebensversicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1349). Neue Geschäftsadresse: Vorstadt 17.

27. Oktober 1972. Bar, Dancing.

**H. J. Läderach**, in Schaffhausen, Reperferrasse 19 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Jakob Läderach, von Niederwichtbach BE, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants Bar-Dancing «Domino» zum Wacholderbaum.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

23. Oktober 1972.

**Hallenbad Flumserberg AG**, in Flum. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb eines Hallenschwimmbades mit den dazu notwendigen Nebenbetrieben im Mittenwald, Flumserberg. Die Gesellschaft kann, soweit es im Interesse des Unternehmens liegt, Liegenschaften, Anlagen und Rechte erwerben, veräußern, pachten oder verpfänden und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 850 000, eingeteilt in 3400 Inhaberkonten zu Fr. 250, welche durch Sacheinlagen von Fr. 200 000 und Bareinzahlungen von Fr. 650 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag des Grundbuchamtes Flums vom 1. Juni 1972 die Bauparzelle Nr. 2915 zum Preise von Fr. 200 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 5 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Wildhaber, von und in Flums, Präsident; Paul Mannhart, von Flums, in Wül SG, Vizepräsident; und Willi Grüninger, von Näfels, in Flums; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien; sowie Walter Schneider, von Wädenswil, in langnau a. A.; Alois Bücher, von Oberkirch LU, in Flums; Anton Kalberer, von Wangs, Gemeinde Vilters, in Zürich, und Francis Lindher, von Reichenbach bei Bern, Gemeinde Zollikofen, in Dachsen ZH; letztere vier ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Tschudyweg 1 mit nsgu.

**26. Oktober 1972. Aktiengesellschaft für Erdgas**, in St. Gallen, Versorgung der Schweiz mit Erdgas usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 534). An der Generalversammlung vom 25. Oktober 1972 wurden die Statuten neu gefasst. Die Firmbezeichnung lautet nun: «SWISSGAS», Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas («SWISSGAS», Société Anonyme Suisse pour le gaz naturel) («SWISSGAS», Società Anonima Svizzera per il gas naturale). Neuer Zweck: Vertretung der schweizerischen Erdgasinteressen im In- und Ausland und die Versorgung der Schweiz mit Erdgas in jeder Form. Die Gesellschaft ist insbesondere befugt, im In- und Ausland Erdgas in jeder Form für den Betrieb der schweizerischen Erdgasversorgung zu beschaffen, zu produzieren, zu transportieren, zu speichern und zu veräußern sowie Produktions-, Förder-, Speicher- und Transportanlagen zu errichten, zu erwerben und zu betreiben. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 40 000 000 erhöht durch Ausgabe von 34 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 40 000 000 und ist eingeteilt in 40 000 Namenaktien zu je Fr. 1000. Auf das gesamte Aktienkapital sind total Fr. 9 800 000 ein-

bezahlt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 13 bis 20 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Karl Saner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung gewählt: Guy Genoud, von Bourg-Saint-Pierre, in Corsières; Adolf Maurer, von Zürich und Augst a. A., in Zürich; Hans Oberhänsli, von Engwilen TG, in Rüschlikon; Dr. Kurt Schneider, von und in Basel; Kurt Schweizer, von Rütli bei Riggsberg, in Bern, und Dr. Karl Staubi, von Aristau AG, in Mellen ZH.

26. Oktober 1972. Wand- und Deckplatten.

**Renowitz AG**, in Gossau, Fabrikation und Vertrieb von Renowitz-Wand- und -Deckplatten usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2242). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roney Züblin, von Mogelsberg, in Cham ZG.

26. Oktober 1972. Textilien

**Schoop A.G.**, in St. Gallen, Fabrikation, Handel und Entretung von Textilien usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1969, S. 1662). An der Generalversammlung vom 25. Oktober 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von und Handel mit Textilien, ferner An- und Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Jakob Schoop, wie bisher mit Einzelunterschrift, sowie Johannes Schoop, welcher anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift führt. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Oskar Schoop ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: St. Leonhardstrasse 20.

26. Oktober 1972.

**Radio-Fernsehen-Stereo Holenstein AG**, in Widnau (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1940). Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 14 (amtliche Strassennummerierung).

26. Oktober 1972.

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Flawil** (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1797). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hubert Bruggmann ist erloschen.

26. Oktober 1972. Sanitäre Anlagen

**A. Hitz**, in St. Gallen, Installation von sanitären Anlagen (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 46). Der Firminhaber Alois Hitz wohnt nun in Abtwil, Gemeinde Gaiswald.

26. Oktober 1972.

**A. Jucker Privat-Altersheim Rosenau**, in Kirchberg SG, Altersheim (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1964, S. 3669). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Marianne Hornauer, Privat-Altersheim Rosenau», in Kirchberg SG.

26. Oktober 1972.

**Marianne Hornauer, Privat-Altersheim Rosenau**, in Kirchberg SG. Inhaberin der Firma ist Marianne Hornauer, deutsche Staatsangehörige, in Kirchberg SG. Einzelprokura wurde erteilt an Felix Lehmann, von Bern, in Kirchberg SG. Betrieb des Altersheimes Rosenau. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «A. Jucker Privat-Altersheim Rosenau», in Kirchberg SG. Ausserdorf.

26. Oktober 1972.

**M. Mehm, Kino Rex**, in Uznach, Kinobetrieb (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 902). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1972.

**Allgemeine Plakat Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen**, Ausübung jeglicher Art von Reklametätigkeit usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3006). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gen. Einzelunterschrift, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Max Fischer, von Merenschwand AG, in Bachenbühl, ZH.

27. Oktober 1972.

**Bruno Winterhalter A.G.**, St. Gallen, in St. Gallen, Engros-handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 892). An der Generalversammlung vom 27. Oktober 1972 hat die Gesellschaft den mit der «Bruno Winterhalter AG, Wallisellen», mit Sitz in Wallisellen, am 19. Oktober 1972 abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt. Infolgedessen übernimmt die «Bruno Winterhalter A.G. St. Gallen» sämtliche Aktiven und Passiven der «Bruno Winterhalter AG, Wallisellen», nach Massgabe von Art. 748, OR aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1971 und zwar Aktiven und Passiven in ausgleichender Höhe von je Fr. 4 968 886.05. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. Oktober 1972.

**Büromöbelfabrik Schwarz AG**, in Jona SG (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1962, S. 1181). Dr. Walter Stör, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Fritz Riben ist nun Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Vizepräsident gewählt: Walter Schwarz, von Zürich, in Herriberg; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Benno Siegenfäler, von Trub BE, in Rapperswil SG.

27. Oktober 1972.

**Rechen-Center Rapperswil Aktiengesellschaft**, in Rapperswil (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2562). Die Unterschrift von Max W. Schmid ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Franz Josef Nell, von Göschenen, in Zürich.

27. Oktober 1972. Restaurants und Cafés

**Im Park AG**, in St. Gallen, Pacht und Führung von Restaurants und Cafés usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1968, S. 2572). Hildegard Humbel, Vizepräsidentin und Geschäftsführerin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Gertrud Eigner-Hornauer, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.

27. Oktober 1972.

**Ad Rhenum Bau AG**, in Rheineck, Betrieb einer Bauunternehmung für Dachdecker-, Maler-, Gipser- und Plattenarbeiten usw. (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2768). Einzelprokura wurde erteilt an Gerhard Bohren, von Grindelwald, in St. Gallen.

27. Oktober 1972.

**Tonhalle-Gesellschaft St. Gallen**, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1964, S. 1044). Rudolf Gujer, Präsident, ist auch Bürger von St. Gallen. Die Unterschrift von Franz Jakob-Brägger, Aktuar, ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Heinrich Wildermuth ist nicht mehr Kassier, bleibt aber Hausverwalter und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Emil Munz, von Donzhausen TG, in St. Gallen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem andern zeichnungsberechtigten erklärten Mitglied des Vorstandes. Geschäftsdomizil: Spisergasse 41, bei H. Wildermuth, Hausverwalter.

27. Oktober 1972.

**Sylvia Stalder, ELBAS-Strumpfspezialgeschäft**, in St. Gallen (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1959, S. 2100). Die Prokura von Margrit Lautenschläger ist erloschen.

27. Oktober 1972.

**Blumen Böhler**, bisher in Rapperswil, Handel mit Blumen und Pflanzen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1882). Die Firma hat den Sitz nach Bollingen, Gemeinde Jona a., verlegt, wo der Firminhaber Walter Böhler und die einzelnunterschriftsberechtigte Alice Böhler-Bär nun auch wohnen. Geschäftsdomizil: Im Rain. Weiteres Geschäftslokal: Rapperswil. Untere Bahnhofstrasse.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

26. Oktober 1972. Landerschliessung, Landüberbauung.  
E. W. Hahn Development S.A., in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3.10.1972. Zweck: die Erbringung von Dienstleistungen für die amerikanische E. W. Hahn-Gruppe, die die Landerschliessung und Landüberbauung bezweckt. Insbesondere befasst sich die Gesellschaft mit der Beratung bei der Entwicklung von Einkaufszentren und andern Bauvorhaben auf der ganzen Welt, mit Ausnahme der USA und Kanada. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland zu beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberkonten zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist: Hans Degiacomi, von Rossa, Lantsch/Lenz und Cazis, in Chur. Dr. H. Degiacomi, Alexanderstrasse 8.

26. Oktober 1972. Partecipazioni, ecc.  
Canopus A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25.5.1971, N° 119, p. 1266). Guido Congoco, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore con firma individuale è Fernando Zari, da Carouge, in Melide.

26. Oktober 1972. Beni mobili ed immobili, ecc.  
Halt S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 23.10.1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale sociale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore di Fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: c/o Enrico Nicola.

26. Oktober 1972. Partecipazioni.  
Mantenzone Impianti Metallurgici Holding S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuto del 27.25.1972. Scopo: partecipare ad aziende nazionali ed estere per la manutenzione di impianti metallurgici. La società non esercita attività nel cantone dei Grigioni. Capitale sociale: Fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore di Fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di almeno un membro. Amministratore unico con firma individuale è Beda Nauer, da Einsiedeln, in Mendrisio. Recapito: c/o Agenzia della Fiduziaria di Lugano S.A., Casa Leon.

## Aargau - Argovie - Argovia

26. Oktober 1972. Wein.  
Ernst Fischer jun. Stetten (Aargau), in Stetten, Verkauf von Lebens- und Genussmitteln, Handel mit Weinen und alkoholfreien Getränken (SHAB Nr. 62 vom 14.3.1968, S. 546). Die Firma lautet neu: Ernst Fischer Weinhandlung 5649 Stetten. Die Natur des Geschäftes ist nun folgende: Handel mit Weinen.

26. Oktober 1972. Radio- und TV-Apparate usw.  
Biella & Borelli, in Untersiggenthal, Handel mit Radio- und TV-Apparaten sowie mit Waren aller Art der Elektrobranche (SHAB Nr. 199 vom 27.8.1970, S. 1943). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Überbergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmevertrag per 1. Juni 1972 und Sacheinlagevertrag vom 24. August 1972 an die neue Firma «Ultron AG», in Baden, aufgelöst und ist liquidiert. Die Firma ist damit erloschen.

26. Oktober 1972. Televisions- und Radioapparate, Antennen.  
Ultron AG (Ultron SA) (Ultron Ltd), in Baden, Mellingerstrasse 104. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 14. September 1972. Zweck: Handel mit und Reparatur von Televisions- und Radioapparaten sowie einschlägigen Artikeln, ferner Bau von Antennen für Radio und Fernsehen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen dieser Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Biella & Borelli» in Untersiggenthal, betriebene Geschäft mit gewissen, in der Bilanz per 1. Juni 1972 und im Sacheinlagevertrag vom 24. August 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 121.348,40 und Passiven von Fr. 101.348,40 zum Preise des an das Grundkapital angerechneten Aktivenüberschuss von Fr. 20.000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Elisabeth Borelli-Meier, von Obersiggenthal AG, in Neuenhof AG.

26. Oktober 1972.  
Société de Diffusion Horlogère Electronique S.A. (DIHORELEC) in Liquidation, in Rheinfelden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Uhren, elektronischen Uhren und Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 13 vom 15.1.1971, S. 128). Die Liquidation dieser aufgelösten Gesellschaft ist durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

26. Oktober 1972.  
Oelfeuerungs-Service Christa Stutz 5506 Mägenwil, in Mägenwil, Oberdorf 95. Inhaberin dieser Firma ist Christa Stutz-Basler, von Pfäffikon ZH, in Mägenwil. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner René Stutz-Basler, von Pfäffikon ZH, in Mägenwil (Ehemann der Firmainhaberin). Er hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Verkauf, Montage und Service von Oelbrennern, Verkauf und Installation von Tankanlagen für Oelfeuerungen, Verkauf und Service von Heizkesseln und Oelöfen, Ausführung sanitärer Kleinreparaturen.

26. Oktober 1972. Eigentumswohnungen.  
Seefeld Investa AG, in Baden, Erstellung, Finanzierung und Verkauf von Eigentumswohnungen in Seefeld (Oesterreich) (SHAB Nr. 256 vom 31.10.1972, S. 2822). An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 6.700.000 durch Ausgabe von 1107 neuen, voll einbezahlten Inhaberkonten zu Fr. 1000 auf Fr. 7.807.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 7.807.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 7707 Inhaberkonten zu Fr. 1000.

26. Oktober 1972.  
Permessio AG, in Gränichen, Entwicklung sowie Erwerb und Lizenzabgabe von Erfindungen (SHAB Nr. 93 vom 21.4.1972, S. 1010). Das einzige Mitglied Dr. oec. Walter Süßli-Fischli ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Rudolf Kunz-Bührer, von Bäretswil ZH, in Oberwil BL.

26. Oktober 1972. Schallplatten, Radios und Stereoanlagen.  
J. Kuster, in Bremgarten, Verkauf von Schallplatten, Radios und Stereoanlagen (SHAB Nr. 142 vom 20.6.1972, S. 1614). Diese Firma wird, weil nicht mehr zur Eintragung verpflichtet (Art. 54 HRV), auf Begehren des Inhabers gelöscht.

26. Oktober 1972.  
Konditorei K. Frischknecht Rohr b. Aarau, in Rohr, Bäckerei-Konditorei, Mehl- und Futtermittelhandlung (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1947, S. 311). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. Oktober 1972. Restaurants, Tabakwaren.  
Franz Exer-Naef, in Bischofszell, Handel mit Tabakwaren und Spirituosen en gros und en détail, Betrieb des Restaurants zum Möhrli (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1962, S. 2289). Die Firma ist infolge

folge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Frau Erna Exer-Naef», in Bischofszell, übernommen.

25. Oktober 1972. Restaurant, Tabakwaren.  
Franz Exer-Naef, in Bischofszell. Firmainhaberin ist Erna Exer-Naef, von Seedorf UR, in Bischofszell. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Franz Exer-Naef», in Bischofszell. Betrieb des Restaurants zum Möhrli, Tabakgeschäft. Kirchgasse 14.

25. Oktober 1972. Gasthaus.  
Hans Eggenberger-Bollhalder, in Neukirch-Egnach. Firmainhaber ist Hans Eggenberger-Bollhalder, von Grabs, in Neukirch-Egnach. Betrieb des Gasthauses «Bahnhof», Bahnhofstrasse.

25. Oktober 1972. Tankbau, sanitäre Installationen.  
Kurt Kurath, in Neukirch-Egnach. Firmainhaber ist Kurt Kurath, von Flums, in Neukirch-Egnach. Tankbau, Heizungen, Sanitär- und Verretungen. Erdhausen.

26. Oktober 1972.  
Industrie- und Kommerzholding AG in Aadorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen des In- und Auslandes (SHAB Nr. 241 vom 14.10.1968, S. 2215). Eduard Hildebrand, Präsident des Verwaltungsrates, und Annerose Hildebrand-Graf, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Pura TI.

26. Oktober 1972.  
Electrosan AG, in Aadorf, Vertrieb von elektro-sanitären und -medizinischen Apparaten, sowie Verwertung von einschlägigen technischen Neubeiten (SHAB Nr. 143 vom 23.6.1969, S. 1450). Eduard Hildebrand, Präsident des Verwaltungsrates, und Annerose Hildebrand-Graf, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Pura TI.

26. Oktober 1972.  
Bodan Immobilien-Handels- & Verwaltungs AG, in Kreuzlingen, Erwerb, Veräußerung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Ueberbauung von Grundstücken (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1970, S. 50). Siegfried Huwyler, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Willi Dürr erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Andreas Hartmann, von Luzein GR, in Kreuzlingen.

26. Oktober 1972.  
WEGA Weinfelder Gewerbe- und Landwirtschaftsausstellung, in Weinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 30.9.1965, S. 3050). Max Schönholzer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier Eduard Sonderegger wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Als neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Jakob Hess, von Wald ZH, in Weinfelden, in den Vorstand gewählt.

26. Oktober 1972. Taxi.  
Buffato, in Kreuzlingen, Taxibetrieb (SHAB Nr. 140 vom 19.6.1970, S. 1414). Die Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

26. Oktober 1972. Gartenbau.  
H. Ehrensperger, in Kreuzlingen, Gartenbaugeschäft (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1970, S. 565). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

25. Oktober 1972.  
Immobiliare Santonina S.A., in Giubiasco. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 24 ottobre 1972. Scopo: la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, inoltre la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione, la gestione di immobili sia in Svizzera che all'estero; nonché la partecipazione ad altre imprese similari ed in particolare l'acquisto dalla «Immobiliare Prati Grandi S.A.», in Giubiasco, della particella N° 919 RFD di Cadenazzo per il prezzo di Fr. 70.000. Capitale sociale: Fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore di Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Eros Morisoli, da ed in Montecarasso, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz S.A.

25. Oktober 1972.  
Immobiliare Salveta S.A., in Giubiasco. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 24 ottobre 1972. Scopo: la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi; inoltre la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione, la gestione di immobili sia in Svizzera che all'estero; nonché la partecipazione ad altre imprese similari ed in particolare l'acquisto dalla «Immobiliare Prati Grandi S.A.», in Giubiasco, della particella N° 940 RFD di Cadenazzo per il prezzo di Fr. 105.000. Capitale sociale: Fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore di Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Eros Morisoli, da ed in Montecarasso, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz S.A.

27. ottobre 1972.  
Immobiliare Bellisola S.A., in Bellinzona (FUSC del 7.1.1969, N° 4, p. 35). Carlo Cattaneo, da Cagiallo, in Massagno, è nominato membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con altro avente diritto.

27. ottobre 1972.  
Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 27.6.1972, N° 148, p. 1691), società anonima, con sede principale in Zurigo. Le firme di Claudio Borgnini ed Elvizio Romano procuratori, sono estinte.

## Ufficio di Biasca

26. ottobre 1972. Cava di granito.  
Valentino Sangiorgio, in Osogna, esercizio cava di granito (FUSC del 20.1.1948, N° 15, p. 189). La ditta individuale è cancellata in seguito alla cessazione dell'attività del titolare dal 1° gennaio 1972. Attivo e passivo sono stati assunti dalla ditta individuale «Elio Sangiorgio», in Osogna, qui sotto iscritta.

26. ottobre 1972. Cava di granito.  
Elio Sangiorgio, in Osogna. Titolare della ditta è Elio Sangiorgio, da Crana, in Osogna. La ditta ha assunto, a partire dal 1° gennaio 1972, attivo e passivo della ditta «Valentino Sangiorgio», in Osogna, sopra cancellata. Esercizio cava di granito.

27. ottobre 1972. Immobili.  
Zitella S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 26 ottobre 1972 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la compra, la costruzione, l'amministrazione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società con scopo analogo e consimile. Il capitale sociale è di Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni di Fr. 1.000 ciascuna, al portatore. Il capitale sociale è interamente liberato. Le pubblicazioni sociali vengono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Le comunicazioni e le convocazioni sono indirizzate agli azionisti noti per mezzo di lettera raccomandata. Il consiglio di amministrazione è composto di tipo o più membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di Francesco Bignasca, da Sonvico, in Biasca, il quale vincolerà la società con la firma individuale. Recapito: c/o studio avv. Francesco Bignasca, via Circonvallazione.

## Ufficio di Locarno

25. ottobre 1972.  
Società Immobiliare Tenzana SA, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 26 settembre 1972 e 18 ottobre 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, amministrazione, edificazione di beni immobili. In particolare, l'acquisto del mappale RFP di Arbedo-Castione 743 - Crosetta - prato-vignato di mq. 2052, di proprietà del signor Italo Genetelli, Castione, per l'importo di Fr. 120.000. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che, per legge, dovranno avvenire sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a tre membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di: Dr. Enzo Tognola, da Biasca, in Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito: presso ufficio Dr. Enzo Tognola, via Luini.

26. ottobre 1972. Immobili.  
Tuscolum S.A., in Ascona (FUSC del 1.12.1971, N° 281, p. 2905). Federico Buzzi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore viene nominato: Hansjörg Roos, da Wädenswil e Zurigo, in Zollikofen, con diritto di firma collettiva a due. Conrad B. Oechslin, membro, è nominato presidente; mantiene il diritto di firma collettiva a due. Nuovo recapito: presso Credito Svizzero.

26. ottobre 1972. Albergo.  
Martiniella Glanin, in Ascona (FUSC del 31.8.1971, N° 202, p. 2143), albergo. Con decreto della Pretura di Locarno-Città del 16 ottobre 1972, la successione ripudata del titolare è stata dichiarata in stato di fallimento. La ragione sociale è cancellata d'ufficio.

26. ottobre 1972. Lavori edili.  
Injectobohr S.A., in Locarno (FUSC del 3.8.1970, N° 178, p. 1761). Sono nominati procuratori, con diritto di firma collettiva a due per tutta l'impresa: Walter Frasa, da Lavorgo, in Locarno, e Giuseppe Como, cittadino italiano, in Locarno.

26. ottobre 1972. Immobili.  
Armonica S.A., in Locarno (FUSC del 7.12.1971, N° 286, p. 2950). Con decisione assembleare dell'11 ottobre 1972, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da Fr. 250.000 a Fr. 650.000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da Fr. 1.650 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è di Fr. 650.000, suddiviso in 650 azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato.

## Ufficio di Lugano

24. ottobre 1972.  
Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti, in Lugano (FUSC del 30.5.1972, N° 124, p. 1382), società anonima. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 ottobre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 9.000.000 a Fr. 12.000.000 mediante l'emissione di 3.000 nuove azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di Fr. 12.000.000; diviso in 12.000 azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato.

25. ottobre 1972. Partecipazione, ecc.  
Madran Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4.4.1972, N° 78, p. 842). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tetamanti, già amministratore unico, ora presidente; Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola di Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

25. ottobre 1972. Partecipazione, ecc.  
Surveyor Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26.9.1968, N° 226, p. 2882). Peter Giovanni Keller, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola di Lugano.

25. ottobre 1972. Prodotti farmaceutici, ecc.  
Prochimica S.A., in Lugano, il commercio di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 28.6.1972, N° 149, p. 1704). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zug (FUSC del 25.9.1972, N° 225, p. 2488).

25. ottobre 1972. Mobili, ecc.  
Atelier Rustico S.A., in Novaggio, la fabbricazione di mobili, ecc. (FUSC del 1.2.1972, N° 26, p. 276). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 29 settembre 1972.

25. ottobre 1972. Salumi, ecc.  
Salpoma S.A., in Lugano, il commercio di salumi, ecc. (FUSC del 16.8.1972, N° 191, p. 2171). Nuovo recapito: Via Pretorio 1, c/o avv. Giovanni Boverat.

25. ottobre 1972. Immobili, ecc.  
Colte S.A., in Lugano, amministrazione di patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 14.4.1965, N° 87, p. 1186). Teresa Spinola, deceduta, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Alessandro Manfredi, di nazionalità italiana, in Recco (Italia).

25. ottobre 1972. Immobili, ecc.  
Kofus A.G., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7.8.1970, N° 182, p. 1797). Il capitale sociale di Fr. 50.000 è ora interamente liberato.

25. ottobre 1972. Dischi, ecc.  
Peter Leopold-Michael-de-Fonda-Records, in Agno, produzione e commercio di dischi, ecc. (FUSC del 17.7.1972, N° 165, p. 1889). La ditta si chiama ora: Peter Leopold Belo Disc. Rolf Burkhardt, da ed in Basilea, è stato nominato procuratore con firma individuale.

25. ottobre 1972. Partecipazione, immobili, ecc.  
Vistamafed S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 ottobre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie, fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione di beni immobili e mobili. La società non svolgerà nessuna attività in Svizzera né vi possiederà immobili. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gastone Probst, da Ginevra, in Castagnola di Lugano. Recapito: Via Vegezzi 1, c/o avv. Dr. Gastone Probst.

25. ottobre 1972. Mobili, autoveicoli, immobili, costruzioni, macchine industriali, partecipazione, ecc.  
Arredorama S.A., in Lugano, la distribuzione di mobili, ecc. (FUSC del 23.11.1971, N° 274, p. 2836)

Corisa S.A., in Lugano, la vendita di titoli, autoveicoli, ecc. (FUSC del 6.3.1972, N° 55, p. 582)

Covim S.A., in Lugano, compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 12.1.1972, N° 9, p. 89)

Doges S.A., in Lugano, l'esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 21.12.1971, N° 298, p. 3066)

Edil-Leasing S.A., in Lugano, la vendita di macchine industriali, ecc. (FUSC del 30.7.1971, N° 175, p. 1891)

Finacba S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20.9.1971, N° 219, p. 2297)

Gerexoloth S.A., in Lugano, il commercio di materie prime tessili, ecc. (FUSC del 20.9.1971, N° 219, p. 2297)

**Hulca S.A.**, in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 20.9.1971, N° 219, p. 2297).  
**Immobiliare Raffaella S.A.**, in Lugano (FUSC del 20.9.1971, N° 219, p. 2297).  
**Immobiliare Savelle S.A.**, in Lugano (FUSC del 17.3.1972, N° 65, p. 693).  
**Immobiliare Stumo S.A.**, in Lugano (FUSC del 23.3.1971, N° 68, p. 679).  
**Immobiliare Taurus S.A.**, in Lugano (FUSC del 6.12.1971, N° 285, p. 2940).  
**Korciusa S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 20.9.1971, N° 219, p. 2297).  
**Montelago S.A.**, in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21.9.1971, N° 220, p. 2310).  
**Relda S.A.**, in Lugano, l'amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 20.9.1971, N° 219, p. 2297).  
**Rimall S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 20.9.1971, N° 219, p. 2297).  
**Robinia S.A.**, in Lugano, compra e vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 14.4.1972, N° 87, p. 941).  
**Saving Card A.G.**, in Lugano, la distribuzione della carta da sconto, ecc. (FUSC del 18.1.1972, N° 14, p. 146).  
**Skanda S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28.4.1972, N° 99, p. 1085).  
**Società Immobiliare San Michele S.A.**, in Lugano (FUSC del 20.9.1971, N° 219, p. 2297).

Giorgio Pelossi, amministratore unico, è ora domiciliato a Breganzona.

25 ottobre 1972. Materie prime, ristoranti, ecc.  
**Turimex S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 ottobre 1972. Scopo: importazione, esportazione e commercio all'ingrosso di materie prime, prodotti semilavorati e finiti, assunzione di rappresentanze di ditte svizzere e estere, acquisto, vendita e gestione di caffè, ristoranti e alberghi, partecipazioni a imprese che svolgono attività similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Franco Molo, da Bellinzona, in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, c/o studio legale-commerciale Lic. jur. Franco Molo.

26 ottobre 1972. Immobili, ecc.  
**Genglo S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 26.6.1972, N° 147, p. 1679). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 ottobre 1972 la società ha deciso di modificare lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione. Giuseppe Cereghetti, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona.

26 ottobre 1972. Carrozze, ecc.  
**Pereka S.A.**, in Lugano, fabbrica di carrozine per bambini, ecc. (FUSC del 18.7.1972, N° 166, p. 1902). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6 settembre 1972 la società ha deciso di modificare lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione.

26 ottobre 1972. Immobili, ecc.  
**Magogelato S.A.**, precedentemente in S. Bernardino, comune di Mesocco, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14.1.1972, N° 11, p. 112). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 ottobre 1972, la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 30.12.1971 è stato modificato di conseguenza come pure su un punto non soggetto a pubblicazione. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e l'occupazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona. Giuseppe Cereghetti, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: Via Pioda 12, c/o Dr. Adriano Bernasconi.

26 ottobre 1972. Partecipazioni, ecc.  
**Intholding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.3.1967, N° 51, p. 761). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 luglio 1972 la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 4.000.000 a fr. 50.000 mediante rimborso e annullamento di 3950 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. L'accertamento delle formalità legali prescritte dall'art. 734, CO è stato constatato con atto notarile del 24 ottobre 1972.

27 ottobre 1972. Studio d'architettura.  
**Architektenbüro Moccetti A.G.**, succursale di Caslano. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Architektenbüro Moccetti A.G.» a Zugo, avente per scopo l'esercizio di uno studio d'architettura, essenzialmente lo studio e la progettazione e la direzione dei lavori relativi a costruzioni immobiliari, iscritta al registro di commercio di Zugo il 28 settembre 1972 (ultima pubblicazione sul FUSC del 10.10.1972, N° 238, p. 2623), ha deciso, conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione del 19 ottobre 1972, la creazione di una succursale a Caslano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Gian Davide Moccetti, da Bioggio, in Kilchberg ZH, presidente del consiglio d'amministrazione; Ernst Böttschi, da ed in Zurigo, membro; Antonio Planzer, da Altdorf, in Zugo, membro, e Virgilio Balmelli, da Comolengo, in Gravesano, direttore della succursale. Recapito: via Stazione, uffici propri.

27 ottobre 1972.  
**Società Cooperativa di consumo di Breno**, in Breno (FUSC del 22.9.1964, N° 220, p. 2853). Giovanni Brignoni, già presidente, e Franco Brignoni, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Franco Anastasia, da ed in Breno, presidente; Ettore Brignoni, da Breno, in Lugano, segretario, e Giorgio Dantoni, da ed in Breno, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e dei membri Giorgio Dantoni, Mito Righetti, Annibale Grandi e Bernardino Mercoli, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione. Teo Grandi, da ed in Breno è direttore con firma collettiva a due con il presidente o il membro Giorgio Dantoni. La firma di Italo Postizzi, già direttore, è estinta.

#### Distretto di Mendrisio

25 ottobre 1972. Partecipazioni.  
**Gibella S.A. Holding**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 ottobre 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella

persona di Dr. Ercolo Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercolo Doninelli, Corso San Gottardo 14.

25 ottobre 1972. Partecipazione.  
**Nadena Holding S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 24 ottobre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

25 ottobre 1972. Partecipazioni.  
**Coribero Holding S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 24 ottobre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

25 ottobre 1972. Importazione, esportazione.  
**Peruna S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 23 ottobre 1972. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di articoli di vario genere, nonché la partecipazione a società similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 51.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Claudio Livio, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: viale Stoppa 4, uffici propri.

25 ottobre 1972. Partecipazioni.  
**Brakes Company S.A. Holding**, in Mendrisio, partecipazioni a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari (FUSC del 16.12.1969, N° 294, p. 2889). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Sarnen (FUSC del 18.10.1972, N° 245, p. 2703).

#### Waadt - Vand - Vand

##### Bureau d'Aigle

16 ottobre 1972.  
**Service Entretien et Réparations Immeubles «Sentrép SA»**, a Aigle (FOSF del 30.6.1972, p. 1731), società anonima. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1972, la société a porté son capital social de fr. 50.000 à fr. 200.000, par l'émission de 300 actions de fr. 500 chacune au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 200.000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées.

##### Bureau de Cossonay

26 ottobre 1972.  
**P. Cnpelm**, succursale de La Sarraz. Entreprise d'installations électriques (FOSF del 31.1.1972, N° 25, p. 264). Procuration individuelle est conférée à Roland Weingartner, d'Adigenswil LU, à La Sarraz, limitée à la succursale.

26 ottobre 1972.  
**Cometo S.A.**, a Vufflens-la-Ville (FOSF del 13.1.1967, N° 10, p. 149). ~~Edwin Borschberg de Zurich, a Pully, ex-vice-amministratore; Hans-Johann Berthoud, attualmente a Lausanne; Gondsivil BE, a Genève, vice-direttore; Ferdinand Eisenegger, di Guntershausen TG, a Genève, e Albert Foret, di nationalité française, a Lausanne; tous deux fondés de pouvoirs. La signature de Martin Ruprecht est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué (inscrit) et par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur et du vice-directeur et des fondés de pouvoirs.~~

##### Bureau de Lausanne

18 ottobre 1972. Produits chimiques.  
**Trachem SA (Trachem AG) (Trachem Ltd)**, précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSF del 3.11.1971, p. 2673). Transfert du siège à Lausanne. Nouveau but: fabrication, commerce et analyses de produits chimiques, établissement de relations avec les centres de recherches en matière blastique. Les statuts originaires du 13 août 1971, ont été modifiés en conséquence le 13 octobre 1972. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSF. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Bernard Tschler, de Waldkirch, à Vevey, secrétaire; Alexandre Erdely, d'Argentine, à Menaggio (Italie), et Lucien Borloz, d'Ormont-Dessous, à Lausanne, président; lesquels signent collectivement à deux. L'administratrice Raymonde Jossi est démissionnaire; sa signature est radiée. Adresse: Rue de Bourg 27.

23 ottobre 1972. Partecipazioni.  
**Technotel Holding S.A.** a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 octobre 1972. But: participer à des entreprises industrielles, commerciales et financières, plus spécialement dans le domaine de l'hôtellerie, du tourisme et des industries connexes. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSF. Conseil: 5 membres ou plus; Anthony Tiliakos, de Grèce, à Athènes, président et délégué; John Tsouderos, de Grèce, à Athènes; Tibor Suppan-Kollerich, de et à Lausanne; Freddy Haenni, de Zimmerwald, à Lutry, et Valéry Sedeno, de Fey VD, à Epalinges; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Avenue du Léman 29 (chez T. S. Kollerich & Cie S.A.).

26 ottobre 1972.  
**Centre Offset S.A.**, précédemment à Saint-Sulpice VD (FOSF del 18.4.1968, p. 814). Société anonyme. Siège transféré à Mont-sur-Lausanne. But: exploitation d'ateliers d'arts graphiques, utilisant les procédés de l'impression offset, et en tout genre. Les statuts originaires du 8 décembre 1961 ont été modifiés en dernier lieu le 20 octobre 1972. Capital: fr. 500.000; entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FUSC. Conseil: 1 à 5 membres: André Burnand, de Vulliens, à Lausanne, président; Daniel Bron, de Saint-Saphorin (Lavaux) et Genève, actuellement à Romanel-sur-Lausanne, et Michel Sleveking, de Noville, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle d'André Burnand et de Daniel Bron et par la signature collective à deux de Michel Sleveking. Les pouvoirs de Daniel Bron sont modifiés en conséquence. L'administrateur Nathan Israël est démissionnaire; sa signature est radiée. Adresse: Route de Cugy.

26 ottobre 1972. Fers.  
**Francillon & Cie Société anonyme**, à Lausanne, commerce de fers, etc. (FOSF del 23.3.1972, p. 751). Nouvel administrateur sans signature: Jean-Claude Reymond, de l'Abbaye, Le Lieu et Le Chenit, à Soleure.

26 ottobre 1972.  
**Société Immobilière Rue Centrale No 14**, à Lausanne, société anonyme. (FOSF del 15.1.1971, p. 108). Nouvel administrateur sans signature: Jean-Claude Reymond, de l'Abbaye, Le Lieu et Le Chenit, à Soleure.

26 octobre 1972. Déchets industriels.  
**Louis Ledue, à Renens**. Titulaire: Louis Ledue, de Lausanne, à Renens. Récupération de déchets industriels. Rue Verdeaux 6.

26 octobre 1972.  
**Oleinkoff Intermarketing S.A.**, à Lausanne (FOSF del 10.8.1972, p. 2121). Nouvelle adresse: Avenue Villamont 19.

26 octobre 1972.  
**Art Ancien et Moderne S.A.** à Lausanne (FOSF del 1.8.1972, p. 2038). Nouvelle adresse: Avenue de Villamont 19.

26 octobre 1972.  
**Armes de Pours S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 octobre 1972. But: commerce d'armes modernes et anciennes et expositions d'armes à feu. Apport: selon convention du 13 octobre 1972 de l'actif de du passif de la société simple «Zeno Santschy et Mario del Duca», selon bilan au 31 août 1972. Actif: fr. 44.094.80, passif: fr. 5166, soit un actif net de fr. 38.928.80, accepté pour ce prix, dont fr. 29.000, imputés sur le capital: Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 30.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSF. Conseil: d'un ou plusieurs membres; Zeno Santschy, de Molens et Sigriswil, à Orbe, président; Mario Del Duca, d'Italie, à Lausanne, secrétaire, et Ursula Santschy, de Molens et Sigriswil, à Orbe. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Adresse: Avenue Ruchonnet 7.

26 octobre 1972.  
**Investissements Couleurs Industrielles Holding S.A.**, à Lausanne (FOSF del 3.10.1972, p. 2558). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ippolito Alberti, d'Italie, à Gènes.

26 octobre 1972.  
**J. J. Derendinger Sà r.l.**, succursale de Lausanne, à Lausanne, commerce de fabrication de matériel pour freins, etc. (FOSF del 19.6.1972, p. 1599), avec siège principal à Zurich. Dr. Jörg Schürmann et Georg Hartmann, dont la procuration est éteinte, sont nommés associés-gérants, ils continuent à signer individuellement. Johann Jakob Derendinger, fils, dont la procuration est éteinte, est nommé associé et directeur; il continue à signer individuellement.

26 octobre 1972.  
**British Leyland International Services**, à Lausanne (FOSF del 16.8.1972, p. 2172), société anonyme. Les administrateurs Richard D. Bergesen et Jean-Pierre Henchoz sont démissionnaires; leur signature est radiée. La procuration de Robert C. Snell, John A.G. Smerdon, Roger-G. Thomas et Patrick P. Mannion est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Francis J. Plantiveau, de France, à Lausanne.

26 octobre 1972. Hydrocarbures.  
**Socal S.A.**, à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures, etc. (FOSF del 30.6.1971, p. 1620). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Léon Castelain, démissionnaire, sont éteints. Nouvel administrateur sans signature: Marco di Carrobbio, d'Italie, à Bruxelles. Nouvelle adresse: Avenue de Chailly 23.

26 octobre 1972.  
**Textilux S.A.**, précédemment à Lutry (FOSF del 15.1.1965, p. 164). Siège transféré à Lausanne. But: commerce de produits textiles. Les statuts originaires du 23 octobre 1957 ont été modifiés en dernier lieu le 19 octobre 1972. Capital: fr. 70.000, entièrement libéré, divisé en 700 actions au porteur de fr. 100. Il a été créé 700 bons de jouissance, sans valeur nominale, attachés aux actions et donnant droit à une portion du bénéfice net. Publications: FOSF. Conseil: 1 à 5 membres. Seul administrateur: Henri Magnanet, de Vaulion, à Pully. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et des fondés de procuration Jacques Gani, d'Italie, à Lausanne (inscrit); Elie I. Hazan, d'Italie, à Pully; Edwin Gani, d'Italie, à Lausanne, et Raymond de Picciotto, apatride, à Lausanne. Adresse: Rue Etraz 10.

26 octobre 1972. Appareils électriques.  
**La Commerciale S.A.**, précédemment à Lutry (FOSF del 5.10.1970, p. 2245). Siège transféré à Lausanne. But: achat, vente en gros et représentation d'appareils électriques, notamment pour la radiophonie et la télévision, représentation de matériel, outillage, accessoires et produits chimiques pour l'industrie textile, commerce et représentation de produits textiles et alimentaires. Les statuts originaires du 14 avril 1958 ont été modifiés en dernier lieu le 19 octobre 1972. Capital: fr. 1.000.000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSF. Conseil: 1 à 3 membres; Henri Magnanet, de Vaulion, à Pully, président; Edwin Gani, actuellement d'Italie, à Lausanne, secrétaire, et Renée Hazan-Mansour, de Genève, à Pully. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire, par la signature collective à deux de Renée Hazan-Mansour avec un autre administrateur et par la signature individuelle des fondés de procuration Elie I. Hazan, d'Italie, à Pully (inscrit); Raymond de Picciotto, actuellement apatride à Lausanne (inscrit), et Jacques Gani, d'Italie, à Lausanne. Adresse: Rue Etraz 12.

26 octobre 1972.  
**C.R.P., Compagnie de Recherche et de Production S.A. (C.R.P., Gesellschaft für Forschung und Produktion A.G.)**, à Lausanne (FOSF del 1.9.1970, p. 1981). Date de la dissolution: 24 octobre 1972. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale C.R.P. Compagnie de Recherche et de Production S.A., en liquidation (C.R.P. Gesellschaft für Forschung und Produktion A.G. in Liquidation), par Philippe Baudraz (administrateur inscrit) nommé liquidateur, il continue à signer individuellement. La signature de Hermann Nolting est radiée.

27 octobre 1972. Partecipazioni.  
**Caromar S.A.**, à Lausanne, participation à toutes entreprises financières, etc. (FOSF del 28.12.1967, p. 4248). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature, André Weber, sont éteints. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel Adam, de Neuchâtel et Niederwichtrach BE, à Pully, secrétaire.

##### Bureau de Moudon

26 octobre 1972.  
**Section du Cercle de Lucens de la Société Vaudoise d'Agriculture**, à Lucens, société coopérative (FOSF del 17.12.1954, p. 3225). Rodolphe Pidoux, de et à Forel-sur-Lucens, est président du comité; Pierre May, de Lovatens, à Curtelles, vice-président, et Jean Spycher, de Kôniz BE, à Lucens, secrétaire (hors comité). Ont cessé de faire partie de l'administration: Ernest Déglon, président; Edgar Pichonnet, vice-président, et Jean Mojonnier, secrétaire, dont les signatures sont radiées. Le président ou le vice-président signe collectivement avec le secrétaire.

26 octobre 1972.  
**Société de Laiterie de Denezzy**, à Denezzy, société coopérative (FOSF del 24.9.1957, p. 2528). Frédéric Deppezzier est nommé président du comité (ci-devant secrétaire); Fernand Séchaud, de Sullens, à Denezzy, secrétaire (nouveau). Samuel Deppezzier, président, est décédé; sa signature est radiée. Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

26 octobre 1972.  
**Société de Laiterie de Curtelles**, à Curtelles, société coopérative (FOSF del 24.9.1954, p. 2455). Maurice Déglon est nommé président du comité et Michel Déglon secrétaire, tous deux de et à Curtelles. Ont cessé de faire partie de l'administration: Ernest Déglon, président; Francis Déglon, secrétaire, dont les signatures sont radiées. Le président et le secrétaire signent collectivement entre eux.

## Bureau de Rolle

19 octobre 1972. Vins et spiritueux.  
Mirevin S.A., précédemment à Lancy (Genève), société anonyme (FOSC du 9. 10. 1969, p. 2423). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 octobre 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Rolle. Les statuts originaux du 11 décembre 1953 sont modifiés en conséquence. But: commerce de vins et spiritueux. Capital social: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Rochat, du Lieu, à Mont-sur-Rolle, président; Kurt Widmer, de Schneisingen AG, à Rolle, secrétaire. Vitis Volmer, de Thuisen GR, à Rolle, est directeur. La société est engagée par la signature collective à deux entre eux des administrateurs et du directeur. Adresse: Place de la Gare 5.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau Brig

23. Oktober 1972. Immobilien.  
Riedbach AG, in Brig, Immobiliengeschäfte (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971). Dr. Hermes Kronig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

23. Oktober 1972.  
Oktel-Restaurant Glishorn, Bernadette Volken-Heinzmann, in Gllis (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1970). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

23. Oktober 1972. Kunststoffe.  
Raplast AG, in Raron, Verarbeitung von Kunststoffen (SHAB Nr. 113 vom 7. 8. 1968). Daria Hänni, geborene Gruber, von Toffen BE, in Raron, ist als Aktuarin in den Verwaltungsrat gewählt worden. Sie führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten Roman Burgen, der bisher einzelunterschriftsberechtigt war.

23. Oktober 1972. Immobilien.  
SA des Chalets Alps, in Saas-Fee, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Miete und Verpachtung von Chalets, Hotels usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972). Auf das Grundkapital von Fr. 400 000 sind weitere Fr. 200 000 einbezahlt worden; es ist nun voll einbezahlt.

23. Oktober 1972.  
Walter Imwinkelried, Lüftungs- & Klimaanlage, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Walter Imwinkelried, von Fiesch, in Visp. Projektierung und Installation von Lüftungs- und Klimaanlage aller Art. Geschäftsadresse: Ueberbielstrasse 6.

## Bureau de St-Maurice

Complément.  
Aménagements touristiques du Val Ferret SA, à Orsières (FOSC du 1. 11. 1972, p. 2833). La société est engagée par les signatures collectives du président et d'un autre administrateur.

26 octobre 1972.  
Coopérative fruitière d'Isérables, à Isérables (FOSC du 15. 2. 1971, p. 362). Le président Jules Crettenand est démissionnaire et sa signature radiée; il est remplacé par Donat Crettenand, de et à Isérables, qui signe collectivement avec le secrétaire Alexis Lambiel, inscrit.

26 octobre 1972. Café-restaurant.  
Ernest Girard, à Monthey, café-restaurant (FOSC du 10. 5. 1966, p. 1530). Radiation par suite de décès du titulaire.

26 octobre 1972. Confection.  
Oswald Brunner, à Monthey, tailleur-confections (FOSC du 18. 4. 1944, p. 879). Radiation par suite de décès du titulaire.

26 octobre 1972. Confiserie.  
Fritz Joss, à Monthey, confiserie, tea-room (FOSC du 21. 11. 1952, p. 2840). Radiation par suite de cessation d'activité.

26 octobre 1972. Bar à café.  
Gabriel Veillon, à Monthey, bar à café (FOSC du 19. 3. 1964, p. 887). Radiation par suite de décès du titulaire.

## Bureau de Sion

5 octobre 1972.  
Remontées Mécaniques de Grimont S.A., à Grimont (FOSC du 27. 6. 1972, N° 148, p. 1692). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 juillet 1972, la société a porté son capital social de fr. 1 400 000 à fr. 1 550 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500 chacune, au porteur, libérées à concurrence de 40%. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1 550 000, divisé en 3100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est libéré de la manière suivante: fr. 900 000, entièrement; fr. 500 000 à concurrence de 30% et fr. 150 000 à concurrence de 40%.

11 octobre 1972.  
S.I. Téléresidence Holidays Crans No 26 C S.A., à Crans, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 14 août 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquiescer de Marius Rey, François Mudry et Marcel Romaillet, la PPE suivante, sur la commune de Lens: PPE N° 58 II, droit exclusif sur appartement N° 100 et cave N° 61, quote-part de 53/1000 pour le prix de fr. 190 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Marius Rey, de et à Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Marius Rey, agence Valaisia.

## Nenenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

25 octobre 1972. Machines à café.  
J. C. Cuhe, à Pesieux. Le chef de la maison est Jean-Claude Cuhe, du Pâquier NE, à Yverdon. Représentation, vente et réparation de machines à café «Faema» et de machines à laver la vaisselle «Cimsa». Rue de la Gare 11.

25 octobre 1972.  
Société des Auto-Transports de la Béroche (B.B.E.) S.A., à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges (FOSC du 30. 8. 1971, N° 201, p. 2136). Jean-Pierre Zahnd, administrateur décédé, et Ernest Düschler, administrateur démissionnaire, tous deux sans signature, ne font plus partie du conseil d'administration. Sont entrés dans le conseil d'administration: Edgar Renaud, de Rochefort, à Neuchâtel, et Roland Pizzera, de et à Boudry, administrateurs, sans droit à la signature sociale.

26 octobre 1972. Chauffage.  
Christian Dürig, à Bôle, chauffage central et installations sanitaires (FOSC du 2. 3. 1972, N° 52, p. 551). Nouvelle adresse: Vy d'Etraz N° 1a.

## Bureau de Neuchâtel

26 octobre 1972. Restaurant.  
Franco Murat, à Neuchâtel, exploitation du restaurant chez «Franco» (FOSC du 14. 4. 1972, N° 87, p. 943). Le nouveau domicile du titulaire est Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche.

## Genève - Genève - Ginevra

25 octobre 1972. Café.  
Denise Bossy, à Genève, café (FOSC du 22. 5. 1970, p. 1173). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 octobre 1972. Charcuterie.  
Charles Jarnieu, à Genève, charcuterie-boucherie (FOSC du 25. 6. 1954, p. 1658). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 octobre 1972. Décoration.  
«Le Paradou» Brunisholz & Munzinger, à Genève, décoration d'intérieurs, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 1. 1972, p. 133). Philip Munzinger n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Roger Brunisholz reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Le Paradou» Roger Brunisholz, à Genève.

25 octobre 1972. Pâtisserie.  
Mme Angela Böhlen, à Genève, Chef de la maison: Angela Böhlen, de Riggsberg BE, à Lancy, autorisée par son mari Otto Böhlen. Pâtisserie et commerce de comestibles à l'enseigne «Pescadrias Cantabricas», 40, rue de la Servette.

25 octobre 1972. Café-restaurant.  
Suzanne Cottier, à Genève, Chef de la maison: Suzanne Cottier, de Satigny, à Carouge. Café-restaurant, 56, rue de Moillebeau.

25 octobre 1972. Conseils.  
André Dubath, à Chêne-Bougeries, Chef de la maison: André Dubath, de Rougemont VD, à Chêne-Bougeries. Conseils et assistance dans le domaine de la vente; commerce de cosmétiques et de produits de diverses natures, 42, chemin Naville.

25 octobre 1972.  
Agence Vieille-Ville, Kupferschmid et Cie, à Genève, courtage d'immeubles vendus par appartements, etc., société en commandite (FOSC du 30. 9. 1970, p. 2211). Nouvelle raison sociale: Agence de Vente d'Appartements, Kupferschmid & Cie.

25 octobre 1972. Immeubles.  
Unger et Gosseth, à Genève, gérance d'immeubles, société en nom collectif (FOSC du 17. 7. 1964, p. 2211). Procuration collective à deux a été conférée à Monique-Gabrielle Cantalupi, de Genève, à Chêne-Bourg.

25 octobre 1972.  
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève (FOSC du 16. 5. 1972, p. 1248). Walter Frauenknecht, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Hombrechtikon ZH.

25 octobre 1972.  
Centre d'Information et de Public Relations «CIPR» Zentralstelle für Information und Public Relations «ZIPR» (Center for Information and Public Relations «CIPR»), à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1972, p. 461). Jean-Jacques Wyler n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs, ainsi que ceux d'Emile Jäggi, sont radiés.

25 octobre 1972.  
Koller SA, Constructions métalliques, succursale de Lancy (FOSC du 27. 2. 1969, p. 455). Emil Casagrande, directeur de la société, nommé administrateur, délégué, continue à signer collectivement à deux: Horst Groh, d'Allemagne, à Lörrach (RFA), Hans Kopp, de Wiedlisbach BE, à Thierwil, et Moritz Müller, sous-directeur de la société, signent collectivement à deux; la procuration de Moritz Müller est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Werner Balmer, de Wilderswil BE, à Oberwil BL; Ferdinand Krismer, d'Autriche, à Bâle; Engelbert Burlefinger, d'Allemagne, à Lörrach (RFA), et Edwin Hug, d'Ottensheim ZH, à Muttenz BL.

25 octobre 1972. Immeubles.  
Travco SA, succursale de Genève, étude et réalisation d'ensembles industriels et immobiliers, etc. (FOSC du 19. 7. 1971, p. 1787). Les pouvoirs de Gilbert Psarophagis sont radiés.

25 octobre 1972.  
Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 13. 4. 1972, p. 931). Statuts modifiés le 12 octobre 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

25 octobre 1972.  
Comptoir Commercial et Industriel, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1970, p. 2977). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Comptoir Commercial et Industriel, en liquidation. Liquidateur: René Favre, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Dominique Magneat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 octobre 1972. Chimie.  
Du Pont de Nemours International SA, à Carouge, tous produits concernant notamment l'industrie chimique, etc. (FOSC du 31. 10. 1972, p. 2823). Signature individuelle a été conférée à Johannes-P. van Horck, des Pays-Bas, à Genève, directeur.

25 octobre 1972.  
Financière UST SA, à Genève, opérations financières et d'investissement (FOSC du 20. 7. 1972, p. 1926). Statuts modifiés le 17 octobre 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

25 octobre 1972. Immeubles.  
SI Quicoche, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 octobre 1972. But: achat et vente de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie Stréit, de Carouge, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 16, cours des Bastions, chez Marie Stréit.

25 octobre 1972.  
STCS, Société technique de contrôle et de surveillance SA, à Genève (FOSC du 27. 6. 1972, p. 1692). Nouvelle adresse: 12, rue Ami-Lullin, chez Omnium immobilier SA. Le siège administratif de Chêne-Bougeries a été supprimé.

25 octobre 1972. Transports.  
Roger Tardin, à Genève, entreprise de transport de choses et de personnes par cars et camions-automobiles (FOSC du 16. 10. 1959, p. 2842). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 octobre 1972. Transports.  
Tardin SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 octobre 1972. But: entreprise de transports de personnes, marchandises et produits de toute nature et organisation de voyages. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise jusqu'ici exploités sous la raison individuelle «Roger Tardin», à Genève, selon inventaire du 13 octobre 1972, comprenant des véhicules, bâtiment, droit de superficie, accessoires, pneus, outillage, machines de bureau, mobilier, droit au nom, à la clientèle et au bail du bureau, pour fr. 773 000, sous déduction de créances et hypothèque, au montant total de fr. 203 000, reprises en charge par la société, soit pour le prix net de fr. 570 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond Tinguely, de Genève, à Bogis-Bossey VD, président, et Léon-Edmond Untermaier, de Genève, à Bernex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 12, rue Champpeulet.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird folgender Anteilschein der Wohngenossenschaft Segantini-strasse, Chur, lautend auf Hans Tester-Monn, Chur, vermisst:  
Anteilschein Nr. 49, zu nom. Fr. 1000.-

Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Anteilscheins wird hiermit aufgefordert, diesen innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (1113)

7002 Chur, den 3. November 1972  
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 13. Dezember 1956, von Fr. 35 000.-, im I. Rang, Belege Serie VI Nr. 1244, mit Erhöhung vom 15. Juli 1959, Belege Serie VI Nr. 5616, zugunsten der Darlehenskasse Gsteigwil.

Schuldbrief vom 13. Dezember 1956, von Fr. 12 000.-, im II. Rang, Belege Serie VI Nr. 1245, mit Erhöhung vom 15. Juli 1959, Belege Serie VI Nr. 5616 zugunsten der Darlehenskasse Gsteigwil.

Der allfällige Inhaber dieser Werttitel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieses Wertpapier als kraftlos erklärt wird. (1105)

3800 Interlaken, den 1. November 1972  
Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Im Nachlass des am 2. Februar 1972 verstorbenen Kaspar Jenny, Davos-Glaris, wird der Anteil Nr. 170 Kontroll- und Zentralmolkerei, Davos, nom. Fr. 500.- vermisst.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, den vorgenannten Titel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (1107)

7299 Jenaz, 30. Oktober 1972  
Der Präsident des Bezirksgerichtes Oberlandquart: M. Simmen

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione al decreto di data odierna, visti gli art. 971, 981, 984 CO e art. 2 LAC diffida,

lo sconosciuto detentore del certificato azionario 7 agosto 1964 equivalente di 48 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna della Inda SA a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento. (1106)

6900 Lugano, il 31 ottobre 1972  
Per la pretura il segretario ass.:  
G. Riva

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt von 1972 als vermisst aufgeführten

6 Anteilscheine Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau zu nom. Fr. 500.-, Nrn. 13834-39, lautend auf H. Wullschlegler-Zurmühle, Aarburg, mit Coupons Nr. 57 und f.

innert der angesetzten Frist von niemandem vorgewiesen wurden, werden dieselben als nichtig und kraftlos erklärt. (1111)

5000 Aarau, den 2. November 1972  
Bezirksgericht

Die erstmals in Nr. 252 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. Oktober 1971 als vermisst aufgeführten Eigentümer-Schuldbriefe (Faustpfandgläubigerin: Schweizerische Kreditanstalt, Bern):

- Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 29. Februar 1960, Belege Serie IV Nr. 8678, haftend im vierten Rang;
- Schuldbrief von Fr. 40 000.- vom 30. Juni 1966, Beleg 1930/II, haftend im fünften Rang;
- Schuldbrief von Fr. 30 000.- vom 14. Mai 1968, Beleg 1527/II, haftend im sechsten Rang;

alle drei Titel haftend auf der Besetzung Schweizerhausweg 3 im Spiegel, Gemeinde Köniz, Grundbuchblatt Nr. 2182, des Alfred M. Gysin, daselbst, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1109)

3011 Bern, den 2. November 1972  
Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 247 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. Oktober 1971 als vermisst aufgeführte Inhaber-Schuldbrief vom 8. September 1944, von Fr. 10 300.-, Beleg Serie II Nr. 8323, lastend im 2. Rang auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 844 der Konsumgenossenschaft Interlaken und Umgebung, Interlaken, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden, er wird hiermit kraftlos erklärt. (1112)

3800 Interlaken, den 1. November 1972  
Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Burler-Film GmbH in Liquidation, Zürich

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafter-Versammlung vom 31. Oktober 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. November 1972 in schriftlicher Form und mit Begründung zu Händen des Liquidators, Herrn Dr. L. Kistler, c/o Fibora Holding AG, Seefeldstrasse 45, 8034 Zürich, anzumelden. (A 583)

8034 Zürich, den 3. November 1972  
Der Liquidator

Eidgenössische Oberzolldirektion  
Direction générale des douanes  
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle  
Bureau central du contrôle des métaux précieux  
Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken  
Enregistrement de poinçons de maître  
Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri



No 2741  
Registrierungsdatum: 22. September 1972  
**Inter-Zeka Ltd.,**  
Import - Export  
Zürich



No 2742  
Registrierungsdatum: 29. September 1972  
**Hefti, Judith,**  
Schmuckwaren  
Birmensdorf

AMA

No 2743  
Registrierungsdatum: 29. September 1972  
**Amtra AG,**  
Import - Export  
Winterthur

SG

No 2744  
Date de l'enregistrement: 29 septembre 1972  
**Saucy, Gregoire,**  
horlogerie - bijouterie  
Crans



No 2745  
Registrierungsdatum: 29. September 1972  
**Rovano SA,**  
Bijouterie  
Biel



No 2746  
Date de l'enregistrement: 29 septembre 1972  
**Dubois, Christiane,**  
bijoux  
La Clouburg



No 2747  
Registrierungsdatum: 9. Oktober 1972  
**«Silvermaj», Nägeli & Escuriola,**  
bijoux or et argent  
Genève



No 2748  
Registrierungsdatum: 13. Oktober 1972  
**Schmalz & Bart,**  
Uhrenarmbänder en gros  
Grenchen

J. S. S.

No 2749  
Registrierungsdatum: 13. Oktober 1972  
**Hamaku Handels AG,**  
Schmuck aus Siam  
Zürich



No 2750  
Date de l'enregistrement: 20 octobre 1972  
**Lodigiani, Luciano,**  
bijouterie  
Atelier: Bernex  
Meyrin GE



No 2751  
Registrierungsdatum: 20. Oktober 1972  
**Karaszi, László**  
Schmuckwaren  
Horgen

BALBINOT

No 2752  
Date de l'enregistrement: 20 octobre 1972  
**Balbinot, Bernard,**  
bijoutier-joaillier  
Atelier: Renens  
La Conversion

Firmaänderungen - Changements de la raison sociale -  
Cambiamenti della ragione sociale

No 96 - Alpina Watch AG, Biel  
an: Alpina Watch International AG, Biel  
No 205 - Alpina Watch International AG, Biel  
an: Alpina Watch AG, Biel  
No 1274 - Flühmann, Werner, Zürich  
an: Flühmann, Werner AG, Zürich  
No 2680 - Châtelain, G. et F., La Chaux-de-Fonds  
à: Châtelain, G. et F. SA, La Chaux-de-Fonds

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

No 302 - Alpina Watch AG, Biel  
(SHAB No 8 vom 11. Oktober 1935)  
No 842 - Maire, Tell, La Chaux-de-Fonds  
(FOSC No 148 du 28 juillet 1946)  
No 1363 - Laemlé, John, Fenix  
(Publ. 18 juillet 1952)  
No 1838 - Tera AG, Biel  
(SHAB No 27 vom 2. Februar 1962)  
No 2349 - Redil SA, Genève  
(FOSC No 190 du 15 août 1968)

ausländische - étrangers - stranieri



No 7137  
Registrierungsdatum: 22 septembre 1972  
**Cappelletti, Renzo Dr.,**  
Schmuckwaren  
Pforzheim



No 7138  
Registrierungsdatum: 27 September 1972  
**Keller, Werner,**  
Schmuckwaren  
Pforzheim



No 7139  
Date de l'enregistrement: 11 octobre 1972  
**Lemaitre Gaudriot SA,**  
bijouterie  
Paris 19°



No 7140  
Date de l'enregistrement: 13 octobre 1972  
**Gonthiez Frères SA, Ets.,**  
bijouterie  
Corbie (France)

A.86

No 7141  
Date de l'enregistrement: 13 octobre 1972  
**Polychronakis, Georges,**  
orfèvre  
Athènes

YDL

No 7142  
Date de l'enregistrement: 20 octobre 1972  
**Y. De Lima & Co. Ltd.,**  
bijouterie  
Port of Spain (Trinidad)



No 7143  
Date de l'enregistrement: 19 octobre 1972  
**Fid'Allia, S. à r.l.,**  
bijoux  
Champlitté (France)

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

No 5870 - Rettenmaier, Alois, Schwäbisch Gmünd  
(SHAB No 135 vom 12. Juni 1952)  
No 5886 - Hofer, Schmuck, Hansrudi Hofer, Berlin  
(Publ. 15. August 1952)

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel

Aktiven Bilanz per 30. September 1972 Passiven

Aktiven		Bilanz per 30. September 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		74 613 229.27	Bankenkreditoren auf Sicht		69 855 607.39
Coupons		753 703.60	Bankenkreditoren auf Zeit		161 310 169.10
Bankendebitoren auf Sicht	191 518.92	125 280 622.19	Verpflichtungen aus Reportsgeschäften		—
Bankendebitoren auf Zeit		276 546 839.60	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		285 858 482.40
Wechsel		61 191 070.64	Kreditoren auf Zeit		264 119 349.98
Reports		—	- davon mehr als 1 Jahr fest	4 891 000.—	—
Kontokorrentdebiteuren ohne Deckung		131 363 149.61	Sparhefte		367 932 227.21
Kontokorrentdebiteuren mit Deckung		540 221 822.09	Depositen- und Anlagehefte		149 145 383.84
- davon gegen hypothekarische Deckung	198 923 630.93		Kassenobligationen		479 220 800.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		133 394 815.20	Pfandbriefdarlehen		123 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		74 435 976.77	Checks und kurzfristige Dispositionen		618 485.75
- davon gegen hypothekarische Deckung	15 765 235.50		Tratten und Akzepte	12 950 000.—	—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 714 861.35	hiervon nicht in Zirkulation	12 950 000.—	—
Hypothekaranlagen		480 945 937.—	Dividende		—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		163 919 230.05	Sonstige Passiven		64 464 355.39
Bankgebäude Zürich		3 459 065.—	Aktienkapital		90 000 000.—
- Versicherungswert	3 830 000.—		Geostetliche Reserven		32 100 000.—
Andere Liegenschaften		473 848.90	Saldovortrag		2 564 648.63
Sonstige Aktiven		20 875 338.42			
		2 090 189 509.69			2 090 189 509.69
Debitoren aus Garantien	19 241 401.45		Kreditoren aus Garantien	19 241 401.45	



**MOTOR-COLUMBUS Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden**

Aktiven

Bilanz auf den 30. Juni 1972

Passiven

genehmigt von der Generalversammlung vom 30. Oktober 1972

Aktiven		Gewinn- und Verlustrechnung für 1971/72		Passiven	
	Fr.	Fr.			Fr.
Postcheckguthaben		325 407.30	Kreditoren auf Sicht		1 011 850.75
Bankdebitoren auf Sicht		4 534 774.40	Obigationenanleihe		30 000 000.—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		1 482 084.30	Sonstige Passiven		23 192 550.90
Feste Vorschnüsse ohne Deckung		7 864 863.15	Grundkapital		90 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:			Allgemeiner Reservefonds		43 750 000.—
Aktien:			Spezialreservefonds		20 000 000.—
Schweiz			Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung		12 875 624.50
Elektrizitätsunternehmungen	127 319 445.—				
Finanzgesellschaften	3 348 200.—				
Ingenieurunternehmungen	7 184 000.—				
Industrielle und andere Unternehmungen	17 762 050.—				
	155 613 695.—				
Ausland	9 270 501.85				
	164 884 196.85				
Obligationen:					
Ausland	5 511 750.—	170 395 946.85			
Verwaltungsgebäude		6 415 636.70			
Andere Liegenschaften		29 452 625.55			
Sonstige Aktiven		358 687.90			
		220 830 026.15			220 830 026.15
<b>Aufwand</b>			<b>Gewinn- und Verlustrechnung für 1971/72</b>		<b>Ertrag</b>
	Fr.	Fr.			Fr.
Passivzinsen		1 694 855.15	Vortrag vom Vorjahr		2 433 990.60
Verwaltungsbehörden und Personal		1 948 960.40	Aktivzinsen		635 376.15
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal		123 560.50	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen		11 896 276.—
Geschäfts- und Bürokosten		658 115.20	Ertrag der Liegenschaften		566 639.70
Steuern		488 661.70	Verschiedene Einnahmen		1 438 408.25
Aktivsaldo:			Ausserordentliche Einnahmen		819 086.75
Vortrag vom Vorjahr	2 433 990.60				
Reingewinn	10 441 633.90	12 875 624.50			
		17 789 777.45			17 789 777.45

**Mitteilungen Communications Comunicazioni**

**Rapports économiques et de statistique sociale**

Extrait de «La Vie économique», 10e fascicule

**Population et immigration**

D'après les résultats provisoires de la statistique sur le mouvement de la population pendant le 1<sup>er</sup> semestre de 1972, on a enregistré dans toutes les catégories des chiffres inférieurs à ceux de la période correspondante de l'année précédente. Le nombre des enfants nés vivants a régressé de 2311 ou de 4,6% pour tomber à 48 427, celui des personnes décédées a reculé de 975 (3,3%) est s'est inscrit à 28 696, d'où une diminution de 1336 (6,3%) de l'excédent des naissances qui a atteint 19 731. Le nombre des mariages (21 459) accuse une baisse de 597 ou de 2,7%.

**Marché du travail et emploi**

A fin septembre 1972, 65 chômeurs complets en quête d'emploi étaient inscrits auprès des offices du travail, contre 79 il y a un mois et 67 une année auparavant. Le nombre total des places vacantes officiellement recensées atteignait 4125 à la fin du mois observé, contre 4579 à fin août 1972 et 3875 à fin septembre 1971.

**Salaires**

Depuis quelques années, on observe dans l'économie une tendance à introduire, pour les ouvriers aussi, le salaire mensuel au lieu de la rémunération à l'heure.

Le dépeuplement des gains horaires séparément de celui de gains mensuels n'est pas demeuré sans répercussions sur le niveau des salaires horaires. Ce niveau, déterminé indépendamment des salaires mensuels, se situe dès lors plus bas, ce qui ne signifie nullement que les salaires ont régressé; il s'agit simplement de l'effet produit par l'élimination du facteur constitué par les salaires mensuels.

**Prix**

L'indice suisse des prix à la consommation s'est inscrit à 129,5 points à fin septembre 1972 (septembre 1966 = 100). Il a ainsi progressé de 0,9% depuis fin août 1972 (128,4) et de 6,8% par rapport au niveau de septembre 1971 (121,3).

L'évolution de l'indice suisse au cours du mois examiné a été déterminée par des majorations de prix dans les groupes de dépenses comprenant l'habillement, le chauffage et l'éclairage, l'alimentation, la santé et les soins personnels ainsi que l'aménagement et l'entretien du logement.

Où on a porté dans l'habillement les hausses accusées par les étoffes, les chaussures, les réparations de chaussures ainsi que les vêtements pour dames et pour hommes. En ce qui concerne le chauffage et l'éclairage, on a noté une augmentation sensible des prix de l'huile de chauffage. En outre, les articles suivants ont renchéri: la viande et la charcuterie, les légumes, de nombreux articles de ménage, les instruments et les produits de nettoyage, les travaux de coiffure, le matériel sanitaire ainsi que les articles de toilette.

L'indice des prix de gros s'est inscrit à 119,0 points à fin septembre 1972 (1963 = 100). Il a ainsi progressé de 0,7% par rapport au mois précédent (118,2) et de 4,4% comparativement à septembre 1971 (114,0).

La montée de l'indice général s'explique par le renchérissement de quelques produits agricoles importants, de la laine brute, des peaux et de certaines sortes de cuirs ainsi que de l'huile de chauffage. En ce qui concerne les produits agricoles, ce sont surtout les prix du maïs, de l'avoine, de l'orge, du blé importé, des pommes de terre de table, des œufs et des céréales fourragères qui ont nettement augmenté. En outre, des prix notablement plus élevés ont été signalés pour les eaux-de-vie, les produits cosmétiques, les savons et préparations pour lessives, les demi-produits en fer et en aluminium ainsi que pour le nickel. On a baissé, en revanche, notamment les prix du blé indigène, des légumes, du thé, des vieux papiers ainsi que des matières plastiques et des produits pharmaceutiques.

**Construction et investissements**

Selon la statistique de la construction de logements dans les 92 villes en septembre 1972, 2186 nouveaux logements ont été mis sur le marché et on en a autorisé la construction de 3192. Les chiffres respectifs d'une année auparavant atteignaient 1949 et 2424.

Le nombre global des plans d'entreprises industrielles examinés pendant le 3<sup>e</sup> trimestre 1972 n'accuse pas de modifications sensibles comparative-

ment à la période parallèle de l'année précédente. Sur les 907 projets étudiés, 410 prévoient des constructions nouvelles et agrandissements pour un volume de 5,446 millions de mètres cubes; d'une année à l'autre, on a ainsi enregistré une diminution de 6,0% du nombre des plans et une augmentation de 37,8% du volume.

**Transports et communications**

En août 1972, les Chemins de fer fédéraux ont enregistré, par rapport au même mois de l'année dernière, une baisse de 4,3% de la fréquence du trafic voyageurs qui est tombé à 17,8 millions de personnes, alors qu'en raison des tarifs plus élevés, le rendement financier correspondant s'est accru de 10,6% pour atteindre 65,7 millions de francs. Ont fléchi les transports aux lieux de travail et d'études, les trains internationaux des agences de voyages ainsi que les excursions à l'intérieur du pays; il faut aussi considérer que le mois d'août comptait un jour de week-end de moins qu'il y a une année. Les transports de véhicules à moteur accompagnés n'ont pas varié.

Le volume des marchandises acheminées (3,77 millions de tonnes) s'est de nouveau accru de 6,2% et les recettes afférentes ont augmenté de 16,5% pour s'inscrire à 91,7 millions de francs. L'accroissement d'une année à l'autre est dû à une extension des importations par voie ferrée, des transports en hausse à partir des ports rhénans ainsi qu'à une reprise du transit.

En août 1972, l'«Entreprise des PTT», dans le secteur postal, enregistré un notable accroissement du trafic par rapport au même mois de l'année précédente. Seuls n'ont pas participé à la hausse le nombre des ordres du service d'encaissement et de paiement, qui ne cesse de diminuer, et celui des objets des correspondances recommandés, qui est demeuré pratiquement inchangé. En revanche, le nombre des imprimés sans adresse a augmenté de 18,6%, et celui des colis non inscrits de 10,3%. De plus, il convient de relever la disproportion entre le nombre des ordres et la progression du mouvement de fonds: un signe typique de notre époque inflationniste.

Dans le secteur des télécommunications, le trafic s'est généralement aussi accru de façon fort prononcée. — En une année, plus de 110 000 nouveaux raccordements téléphoniques ont été établis; à fin août 1972, leur nombre atteignait plus de 2,1 millions, soit 5,5% de plus qu'en août 1971. Quant à l'effectif des abonnés télex, il a augmenté de 14,5%, pour atteindre 16 143.

**Commerce de détail et consommation**

Le chiffre d'affaires nominal réalisé en août 1972 dans l'ensemble des établissements du commerce de détail participant à l'enquête a dépassé de 16,3% celui d'il y a une année, alors que la hausse avait atteint 6,1% en juillet 1972 et 6,4% en août 1971. On a observé d'une année à l'autre une augmentation de 15,7% dans l'alimentation, les boissons et les tabacs, de 17,8% dans les articles textiles et d'habillement et de 15,6% dans l'ensemble des autres branches.

**Mouvement hôtelier**

La tendance à l'expansion observée en juillet a été suivie d'un léger fléchissement en août. L'hôtellerie a enregistré alors 5,12 millions de nuitées, soit 78 000 ou 1,4% de moins qu'en août 1971. Les hôtes de Suisse en ont fait inscrire 1,59 million (-2,3%) et les visiteurs étrangers 3,53 millions (-1%). On observe une nouvelle réduction de la clientèle britannique et nord-américaine. L'offre ayant augmenté de 2%, le taux d'occupation des lits a baissé de 67 à 65% du mouvement nationale.

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 août, on a noté dans l'hôtellerie 26,03 millions de nuitées, ou 9,47 millions pour les hôtes de Suisse et 16,56 millions ou environ 64% pour la clientèle étrangère. Ces résultats sont tous deux de 1% supérieurs aux données correspondantes de l'année dernière.

Dans certaines régions, les relevés sur le tourisme ont été autant que possible étendus à l'hébergement complémentaire, c'est-à-dire aux chalets, appartements de vacances, places de camping, etc. C'est le cas notamment des Grisons.

**Marché de l'argent et des capitaux**

En septembre, la réduction de la liquidité a fait de nouveaux progrès sur les marchés financiers suisses. Les taux d'intérêt ont commencé à monter aussi bien à court qu'à long terme. Les banques ont recouru dans une mesure considérable à l'aide financière de la Banque nationale pour l'échéance de septembre (principalement par des swaps dollars-francs). Si l'on fait abstraction des opérations afférentes à l'échéance du mois, la liquidité du marché de l'argent mesurée d'après les avoirs en comptes de virement de l'économie auprès de la Banque nationale s'est contractée d'environ un milliard de francs par balance. Y ont contribué les cessions

de dollars effectuées par la Banque nationale, l'accroissement de la circulation fiduciaire et les versements des banques sur des comptes spéciaux auprès de l'institut d'émission, ces derniers en corrélation avec le dépassement des taux d'extension admis pour les crédits à l'intérieur du pays lorsque la limitation de l'accroissement des crédits a expiré le 31 juillet 1972. Ces fonds, d'un montant de 355 millions de francs, demeurent bloqués pendant trois mois à partir de la date du versement. La diminution de la liquidité consécutive aux facteurs mentionnés a été compensée en partie par le transfert de fonds du compte de la Confédération auprès de la Banque nationale sur des comptes de l'économie ainsi que par une légère régression des avoirs minimes.

Sur le marché des capitaux, les investisseurs ont commencé à se montrer réservés à l'égard des placements à long terme. Cette attitude s'est manifestée tant dans la mévente des obligations de caisse que dans les cotations en marché libre des nouvelles émissions d'emprunts obligataires; ces cotations sont fréquemment tombées un peu au-dessous des cours d'émission. L'argent frais prélevé sur le marché par les émissions publiques d'obligations et d'actions a néanmoins atteint une somme nette élevée en septembre (839 millions de francs, contre 641 millions une année auparavant).

**Assurances sociales**

L'effectif des membres des 153 caisses de chômage reconnues par la Confédération a diminué de 14 417 en 1971 pour s'inscrire à 518 513 assurés, dont 86 723, soit 16,7%, étaient de nationalité étrangère.

Les indemnités de chômage versées ont baissé à un niveau encore jamais atteint de moins d'un million de francs. Des indemnités journalières ont été payées à 1953 assurés, soit 0,4% des membres des caisses. Ils touchent en moyenne 19,2 indemnités d'un montant de quelque 469 francs.

Les cotisations ont de nouveau diminué d'un million de francs pour se chiffrer à 10,8 millions. Cela correspond à une prime annuelle moyenne, par assuré, de 20 fr. 88.

Par suite des charges minimes, les subventions des pouvoirs publics (Confédération et cantons, chacun la moitié) se sont élevées à 19 000 francs contre 58 000 francs l'année précédente.

La fortune globale des caisses a augmenté de 27,3 millions de francs pour s'établir à 539,8 millions. A fin 1971, 516,9 millions de francs ou 95,8% étaient placés selon les prescriptions légales. Les investissements ont produit un rendement de 22,29 millions de francs.

**Postüberweisungsdiensit mit dem Ausland  
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 3. November 1972  
Cours de conversion sans engagement, dès le 3 novembre 1972

Algérie/Algérie	100 Dinars	= Fr. 85.45
Belgien/Luxembourg	100 Lire	= Fr. —.65 <sup>90</sup>
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.66
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.35
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 119.25
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 76.10
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 9.02
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 1.27 <sup>90</sup>
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.27 <sup>90</sup>
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.70
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 118.25
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.65
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.44
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.50

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Redaktion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Société Concessionnaire  
Française pour la Construction  
et l'Exploitation du**

## Tunnel Routier sous le Mont-Blanc

# 5 3/4 %

### Anleihe 1972-87 von Sfr. 60 000 000

mit Garantie der Republik Frankreich

Der Erlös der Anleihe ist zur teilweisen Finanzierung der Bauarbeiten der Autoroute Blanche, welche Genf mit Le Fayet verbindet, sowie zur Konsolidierung von kurzfristigen Schulden bestimmt.

#### Anleihebedingungen

**Laufzeit:** längstens 15 Jahre  
**Titel:** Inhaberbillets von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000  
**Coupons:** Jahrescoupons per 30. November  
**Kotierung:** an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

# 99 %

**Emissionspreis  
netto**

**Zeichnungsfrist vom 7. bis 10. November 1972, mittags**  
Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

#### Schweizerischer Bankverein

<b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>	<b>Schweizerische Kreditanstalt</b>
<b>Bank Leu AG</b>	<b>Schweizerische Volksbank</b>
<b>Vereinigung der Genfer Privatbankiers</b>	<b>A. Sarasin &amp; Cie.</b>
<b>Privatbank und Verwaltungsgesellschaft</b>	<b>Gruppe Zürcher Privatbankiers</b>
<b>Crédit Lyonnais, Genf</b>	<b>Bank für Internationalen Handel AG, Basel</b>

## Intercon Properties SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 17 novembre 1972, à 17 h., en l'étude du notaire Jean Bucher, Avenue du Théâtre 7, à Lausanne,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Décision sur augmentation d'une participation.
2. Augmentation du capital de Fr. 250 000.- à Fr. 700 000.-.
3. Constatation de la libération de cette augmentation.
4. Modification y relative des statuts.
5. Divers.

Les conditions d'augmentation du capital sont à disposition des actionnaires au siège social. Les actionnaires possèdent un droit préférentiel de souscription à exercer jusqu'au 15 novembre 1972 à raison de 9 actions nouvelles pour cinq actions anciennes moyennant remise du coupon no 1. Passé ce délai, le conseil disposera de ces droits non exercés. Il n'est pas organisé de marché des droits de souscription. Les actions souscrites doivent être libérées au moins jusqu'à 50% de leur valeur nominale auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne pour le 16 novembre 1972 au plus tard. Les cartes d'admission seront délivrées par l'Union de Banques Suisses à Lausanne contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

## Affiliated Fund, Inc.

Sélection de grandes valeurs américaines

63 Wall Street, New York

No de valeur 903 704

### Avs définitif de répartition

Le 1<sup>er</sup> novembre 1972, le Fonds a déclaré sa répartition de bénéfices sur titres réalisés durant l'exercice 1971-1972:

Bénéfices sur titres réalisés	US\$ 0,200
J. Frais du domicile de paiement	US\$ 0,005
<b>Total net par action</b>	<b>US\$ 0,195</b>

Pour les certificats circulant en Suisse, cette répartition est payable dès le 4 décembre 1972 auprès du domicile soumissionné sur les actions souscrites jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre.

Réinvestissement: Les porteurs des certificats Affiliated Fund, Inc. enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corraterie, Genève, peuvent comme chaque année réinvestir la répartition en actions additionnelles du Fonds, à la valeur d'inventaire du 9 novembre 1972. Ils devront aviser les représentants suisses du Fonds par l'entremise de leur banque jusqu'au 7 novembre à 16 h. 00 au plus tard; passé ce délai, la répartition sur les certificats susmentionnés ne pourra être encaissée qu'en espèces.

Cet avis complète et remplace l'avis publié le 17 octobre 1972.

Genève, le 2 novembre 1972

Les représentants du Fonds en Suisse  
MM. Hentsch & Cie  
15, rue de la Corraterie  
1211 Genève

## Leder-Import AG in Basel, Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 24. November 1972, 18 Uhr, in das Gebäude des Schweizerischen Bankvereins Basel, Aeschenvorstadt 1.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, abgeschlossen per 30. Juni 1972.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes, Festsetzung der Dividende.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Gemäss § 8 der Statuten liegen die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Revisionsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes zehn Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien fünf Tage vorher bei der Gesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und beim Bankhaus A. Sarasin & Cie, Basel, bezogen werden.

Basel, den 1. November 1972

Der Verwaltungsrat:  
Ed. Bandelier

## Cermic SA, Gland

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mardi 21 novembre 1972, à 10 h. 30, dans les bureaux de Messieurs De L'harpe, Leclerc & Cie, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Vente de l'immeuble.
2. Décision d'entrée en liquidation.
3. Divers.

Le conseil d'administration

## Filalex SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en une

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 15 novembre 1972, à 9 h., au siège de la société, Boulevard de Pérolles 5, Fribourg.

#### Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, compte de pertes et profits, les rapports de gestion et des contrôleurs sont à disposition des actionnaires dès le 3 novembre 1972 au siège de la société.

## Personalprobleme?

Ideenreicher Fachmann (nat. oec. und jur. Ausbildung), langjähriger Personalchef in Grossbetrieb, stellt Ihnen auf Honorarbasis seine initiative Arbeitskraft für

### Beratung Betreuung Werbung

sowie für andere personalorientierte Fragen zur Verfügung.

Zweck meiner Tätigkeit: Ihre Entlastung von personellen Sorgen und damit Freistellung Ihrer Dynamik für primäre Aufgaben.

Kontaktnahme unter Chiffre 44-34991 an Publicitas Zürich.



**Drahtwerke/Tréfileries  
Fischer AG  
CH-5734 Reinach AG**  
**FISCHER AG REINACH**

Wir kaufen laufend zu Höchstpreisen

### IBM-Kartenlocher

Mod: 024, 026, 029, 545

Rebuma Suter AG, Uetlibergstr. 350,  
8045 Zürich, Tel. 01/33 66 36/37.



**Inserate erschliessen  
den Markt**

Konkurrenzlos im Preis. Das Universalpapier (Format und Rollen) für

### Elektrostatische Fotokopiergeräte

wie: AB-Dick, Apeco, Develop, Gefafax, Lumoprint, Minolta, Remington, Savin, SCM, Toshibafax usw.

Preis: 1000 Blatt A-4 Fr. 100.- (Kopie A-4, 10 Rp.)

Verlangen auch Sie unsere Musterpapiere mit der Preisliste. Bitte Maschinenmarke und Modell angeben.

Rolf Meier, Kopierprodukte, Bachhalde, 6354 Vitznau, Telefon (041) 83 15 08

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein...

Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

### NCR-Buchhaltungsautomaten

- rebuilt
- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneingabe

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selbst.

Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG  
8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350  
Telefon 01 / 33 66 36

# Loterie romande

314° tranche

Liste de tirage du 4 novembre 1972

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
22 000	6.—	5	8			
2 200	10.—	53	70			
550	20.—	138	147	184	380	714
11	100.—	6585				
11	200.—	0459				
11	300.—	4042				
11	400.—	1867				
11	500.—	7488				
11	600.—	9131				
11	700.—	49605291487020	501647	517594	525756	
		530292	537151	558300	567191	591964
		595756				
11	800.—	494729	496719	500110	516322	517087
		518781	524225	546502	559664	580039
		596120				
11	900.—	515648	517906	518818	519453	520005
		540408	555031	590340	591630	596987
		598795				
11	1 000.—	492170	541605	547113	554944	557556
		558534	567651	572218	577729	595264
		598856				
1	5 000.—	593790				
1	100 000.—	572703				
2	500.—	572702	572704			

Domdidier (FR), le 4 novembre 1972 M. Chuard, notaire

L'émission de la 314° tranche comprend 110 000 billets numérotés de 490 000 à 599 999.

Prix du billet Fr. 6.— (le demi-billet Fr. 3.—).

Valeur totale des lots Fr. 331 500.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat;
  - à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
  - à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
  - à Genève, par la Société de Banque Suisse,
- et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de Fr. 50.— (les demi-billets plus de Fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 7 mai 1973.

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
308	6. 5. 72	9. 11. 72
309	3. 6. 72	6. 12. 72
310	1. 7. 72	4. 1. 73
311	5. 8. 72	8. 2. 73
312	2. 9. 72	5. 3. 73
313	7. 10. 72	10. 4. 73

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

## Finanzdirektion der Stadt Bern

Bei der Stadtbuchhaltung und Stadtkasse ist die Stelle für einen

### Buchhalter - Revisor

per 1. Dezember 1972 oder später wieder zu besetzen.

Für den Revisionsdienst suchen wir vor allem eine einsatzfreudige, interessierte und zuverlässige Arbeitskraft.

Ihr soll nach kurzer Einführung in das Rechnungswesen der Stadt das Ressort der Belegrevision zur absolut selbständigen Bearbeitung übertragen werden können. Daher ist eine rasche Auffassungsgabe und gute Allgemeinbildung sowie ein verantwortungsbewusstes Arbeiten erwünscht.

Geboten wird eine an die Chefbeamten angrenzende Stelle mit

- vollem Teuerungsausgleich
- 13. Monatslohn
- vollausgebauten Sozialleistungen (Familien- und Kinderzulagen, Pensionskasse, usw.)
- in jeder Beziehung unterstützter Weiterbildung (z. B. eidg. Buchhalterdiplom)
- gestuft wählbarer Arbeitszeit
- angenehmer Zusammenarbeit in kleinerem Team.

Der Bewerber sollte eine gründliche kaufmännische Ausbildung und praktische Erfahrung im Rechnungswesen nachweisen können.

Die Anmeldungen sind mit den üblichen Unterlagen und unter Angabe des Gehaltsanspruches bis am 23. November 1972 einzureichen an die Stadtbuchhaltung und Stadtkasse, Personelles, Erlächerhöf 3011 Bern.

Der städtische Finanzdirektor:  
Schürch

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

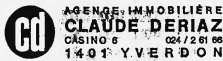
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

A Yverdon

## Locaux commerciaux

Immeuble La Mutuelle vaudoise accidents  
Rue des Remparts

A louer dans immeuble neuf, magnifiques surfaces divisibles au gré du preneur. Date d'entrée immédiate ou à convenir. Bail de longue durée et conditions à discuter.



AGENCE IMMOBILIERE  
**CLAUDE DERIAZ**  
CASINO 6 024 / 2 81 06  
1401 YVERDON

Wir vermieten per 1. Januar 1973 in Arbon in repräsentativem Neubau zirka 400 m<sup>2</sup>

## Büro- und Lagerräume

Sämtliche Anschlüsse für Telefon, Telex usw. vorhanden. Warenlift, ideale Zufahrt und Rampe. Gute Personalrekrutierungsmöglichkeiten (evtl. Vermittlung ausgewiesenen Personals).

Anfragen unter Chiffre U 33-901141 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

**Schreibmaschinen büro-fürer** ag

Gräfer, Spezialist für die Gestaltung guter, origineller

## Firmschriftzüge, Signete und Markenzeichen

übernimmt entsprechende Aufträge.  
Offerten erbeten unter Chiffre 44-303050, Publicitas, 8021 Zürich.

Ihr **STEMPEL-** Lieferant  
H. Homberger  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

## INKASSO

Zu vorteilhaften Bedingungen in der ganzen Schweiz

**CONFIDENTIA GmbH**  
Neufeldstrasse 21  
5012 Bern, Tel. 031 241012



## NEU auf dem Markt

Die ideale Lösung für eine einwandfreie Lagerkontrolle heisst

### MEMORIAN

leistungsfähig - zuverlässig - blitzschnelle Auswertung - erschwinglich im Preis

## Lagerkontroll-System

im «Kleinformat»

speziell für mittlere und kleinere Betriebe: für Sie

- Das neue Lagerkontrollsystem gibt Ihnen jederzeit (stündlich, täglich, wöchentlich) Auskunft über die Lagerbestände.
- Grosse Genauigkeit und Kapazität, kleine Ausmasse. MEMORIAN findet in oder auf jedem Pult Platz.

Wenn Sie an einem neuen elektronischen Kontrollsystem interessiert sind, das Ihnen bis zu 80 Prozent Zeitersparnis bringen kann, senden wir Ihnen gerne unverbindlich unser detailliertes Prospektmaterial.

Generalvertretung für die Schweiz:

Agentur Westschweiz:



Büro Spaeti  
Möhliplatz 10  
6004 Luzern  
Tel. 041-22 40 35

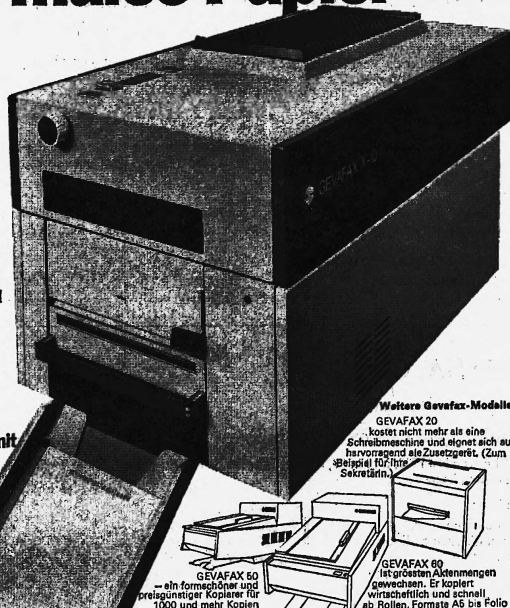
Charles Prodoliet  
14, av. d'Ouchy  
1006 Lausanne  
Tel. 021-26 53 92

# Der neue Gevafax X-10 kopiert auf normales Papier

X-10: das ist der Neueste von AGFA-GEVAERT. Trockene Elektro-Fotokopie auf normales, unbeschichtetes Briefpapier - vollautomatisch, ultrascharf, schnell und preisgünstig! X-10 ist ein echter Fortschritt auf dem Gebiet der Fotokopie.

Prüfen Sie ihn!

**AGFA-GEVAERT für Kopierautomaten mit exklusiven Vorteilen**



#### Weitere Gevafax-Modelle:

**GEVAFAX 20**  
Kopiert nicht mehr als eine Schreibmaschine und eignet sich ausserordentlich als Zusatzgerät. (Zum Beispiel für Ihre Sekretärin.)

**GEVAFAX 60**  
- ein formstärker und preisgünstiger Kopierer für 1000 und mehr Kopien pro Monat.

**GEVAFAX 60**  
- für grossen Ablenkmengen gewachsen. Er kopiert wirtschaftlich und schnell auf Rollen. Formate A5 bis Folio stufenlos einstellbar.

# Gevafax

Büro-Geräte AG  
Miltstr. 30, 8021 Zürich  
Tel. 01 38 97 00  
Verkaufsstellen  
in der ganzen Schweiz!

Senden an Büro-Geräte AG, Miltstr. 30  
8021 Zürich, Tel. 01 38 97 00

Ich will mehr wissen über den  X-10  60  60  60

Name: \_\_\_\_\_ Firmen: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

